

بنك الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في  
٢٠١٤ كانون الأول ٣١  
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

بنك الأردن  
 شركة مساهمة عامة محدودة (عمان - الأردن)  
 ٣١ كانون الأول ٢٠١٤

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

## قائمة

- أ قائمة المركز المالي الموحد**
  - ب قائمة الدخل الموحد**
  - ج قائمة الدخل الشامل الموحد**
  - د قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة**
  - هـ قائمة التدفقات النقدية الموحدة**

صفحه

## الإضاحات حول القوائم المالية الموحدة

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

٨٥٧٢ / م

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
بنك الأردن  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة)، والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى .

### **مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية**

إن الإدارة مسؤولة عن اعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكنها من اعداد القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ .

### **مسؤولية مدقق الحسابات**

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتنطلب تلك المعايير أن تنتهي بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتحطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصادات في القوائم المالية الموحدة ، تستند الاجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة ، سواءً كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالأعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة ، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك . يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعـة، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدـة من قبل الادارة وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة .

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفـر أساساً لرأينا حول التدقيق.

## الرأي

في رأينا ، ان القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ،  
الوضع المالي الموحد لبنك الاردن كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ واداءه المالي الموحد ،  
وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

عمان – المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٩ كانون الثاني ٢٠١٥

كريسم بهاء النابلسي  
إجازة رقم (٦٦١)

(أ) قائمة

بنك الاردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الاردن  
قائمة المركز المالي الموحد

الموسم	مقدار ودات	بيان اوضاع	السنة	السنة	السنة
	أدواء	الموجة	الموسم	الموسم	الموسم
نقد وأرصدة لدى بنوك مرکزية	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
ابداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	٨,٥٠٨,٠٠٠	-	٤	٤	٤
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٧٥٥,٠٧٢	٤,٨٥٥,٨٩٩	٥	٥	٥
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل	٦٥,٩٨٨,١٤٤	٤٧,٤٢٨,٢٢٦	٦	٦	٦
مشتغلات أدواء مالية	٨٦٧,٣٢٢	٧٥٠,٧٤٥	٧	٧	٧
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي	١,٠٤٠,٣٤٧,١٨٤	١,١٠٠,٦١٧,٣٠١	٨	٨	٨
موجودات مالية بالتكلفة المطافأة	٤٤٠,١٩٩,٢٠٥	٤٥١,٩٥٧,٤٦٤	٩	٩	٩
استثمارات في شركات حلقة	٢,٧٧٤,٦٧٧	١	٩	٩	٩
ممتلكات ومعدات - بالصافي	٢٧,١٥٥,٧٧٠	٢٧,٢٦٨,١١٢	١٠	١٠	١٠
موجودات غير ملموسة	٢,٥٣٤,٣٢٧	٣,٣٧١,٣٥٩	١١	١١	١١
موجودات ضريبية مؤجلة	١٦,٦١٣,١٧١	١٩,٩٨٤,٨٦٥	١٢	١٢	١٢
موجودات أخرى	٧٤,٨٠١,٤٢١	٧٠,٣٨٢,٧١٨	١٣	١٣	١٣
مجموع الموجودات	٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨	٢,١٩٠,١٨٧,٣٦٦	١٤	١٤	١٤

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :	مجموع المطلوبات	
ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية	١,٨٥٠,٣٢٥,٣١٤	٦٩,٩١٦,٥١٢
ودائع عمالء		١,٥٤٤,٢٠٥,٧٢٣
تأمينات نقية		٩٢,١٤١,٥٠٥
مخصصات متنوعة		٧,٥٧٦,٩٤٦
مخصص ضريبية الدخل		١٦,٩٤٧,٨١٤
أموال مقرضة		-
مطلوبات أخرى		٢٤,٦٥٦,٩١٢
مجموع المطلوبات		١,٧٥٠,٤٤٥,٤١٢

حقوق الملكية:

١٥٥,١٠٠,٠٠٠	١٥٥,١٠٠,٠٠٠	٢٢	حقوق مساهمي البنك
٥٤,٦٠١,١٨٤	٦١,١٧٧,٤٣٩	٢٣	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
١٣,٧١٥,٩٢٨	١٣,٧١٤,٥٤٣	٢٣	الاحتياطي القانوني
١١,٩٠٧,٤٣٣	١٣,١٢٨,٩٨٨	٢٣	الاحتياطي الإختياري
٢,٣١٩,٥٦٦	٢,٩٢١,٦٠١	٢٣	احتياطي المخاطر المصرفية العامة
(١١,٦٤٣,٠٤٢)	(١٠,٣٢٦,٣٩٧)	٢٤	احتياطي خاص
٣٣,٤٥٠,٤٩٠	١٧,٩٥٩,٤٧٢	٢٥	فرروقات ترجمة عملات أجنبية
٥٧,٥٣٤,١٨٩	٨٢,٠٧٠,٠٨٤	٢٦	احتياطي القيمة العادلة بالصافي
٣١٦,٩٨٥,٧٤٨	٣٣٥,٧٤٥,٧٣٠		أرباح مدورة
٤,٥٥٥,٨٣٨	٤,١١٦,٣٢٢		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
٣٢١,٢٩١,٥٨٦	٣٣٩,٨٦٢,٠٥٢		حقوق غير المسطرين
٢,٠٧٣,٩٣٦,٩٩٨	١,١٩٠,١٨٧,٣٦٦		مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

رئيس مجلس الادارة / المدير العام

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٧) جزءاً من هذه القوائم المالية ~~المرجحة~~ وتقراً معها.

قائمة (ب)

بنك الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن  
قائمة الدخل الموحد

<u>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول</u>		
<u>٢٠١٣</u>	<u>٢٠١٤</u>	<u>ايضاح</u>
دينار	دينار	
١١٨,٥٥٠,٨٣٩	١٢٢,٨٤٢,٩٠٤	٢٨ الفوائد الدائنة
٣٢,٠٢٥,٣٤٦	٣٠,١٣٩,٩٥٧	٢٩ الفوائد المدينة
٨٦,٠٢٥,٤٩٣	٩٢,٧٠٢,٩٤٧	صافي ايرادات الفوائد
١٦,٥٤٩,٧٨٤	١٨,٢٨٢,٧٣١	صافي ايرادات العمولات
١٠٢,٥٧٥,٢٧٧	١١٠,٩٨٥,٦٧٨	صافي ايرادات الفوائد والعمولات
١,٨٢٢,٣٦١	٢,٨٢٦,٦٥٤	أرباح عملات أجنبية
(٢٦,٠٥٠)	٣٥٢,٤٧٠	أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣,١٥٤,٠٠٨	٣,٨٥١,٢٥٣	توزيعات نقدية من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
٦,٩٧١,٥٠٧	٦,٦٣١,٨٧٨	أيرادات أخرى
١١٤,٤٩٧,١٠٣	١٢٤,٦٤٧,٩٣٣	إجمالي الدخل
٢٦,٢١٣,٨٧٦	٢٨,٦٩٥,٠٦٩	نفقات الموظفين
٥,٣٤٩,٣٨٦	٥,١٣١,١٤٣	استهلاكات وإطفاءات
١٨,١٠٠,٩٤٧	١٩,٢٤٨,٩٨٢	مصاريف أخرى
١٣,٧٤٦,١١٦	٩,٣٩٦,٨٤٢	مخصص تدني التسهيلات الإنتمانية المباشرة
٨٧٤,٤٥٨	٢,١٧٨,٠٤٢	مخصصات متعددة
٦٤,٢٨٤,٧٨٣	٦٤,٦٥٠,٠٧٨	إجمالي المصروفات
٥٠,٢١٢,٣٢٠	٥٩,٩٩٧,٨٥٥	الربح من التشغيل
(٨,٢٣١)	٢,٠٤٢	حصة البنك من أرباح (خسائر) شركة حلية
٥٠,٢٠٤,٠٨٩	٥٩,٩٩٩,٨٩٧	الربح قبل الضرائب
(١٣,٨١٠,٩١١)	(١٥,١٧٥,٣٠٨)	(ينزل) : ضريبة الدخل
٣٦,٣٩٣,١٧٨	٤٤,٨٢٤,٥٨٩	الربح للسنة - قائمة (ج) و (د)

ويعود إلى :

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرین

حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك)

أساسي

محفظ

٤٠,٧٣٩,٢١٤	٤٧,١٢٧,٤٠٣
(٤,٣٤٦,٠٣٦)	(٢,٣٠٢,٨١٤)
٣٦,٣٩٣,١٧٨	٤٤,٨٢٤,٥٨٩
٠,٢٦٣	٠,٣٠٤
٠,٢٦٣	٠,٣٠٤

رئيس مجلس الادارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وفقاً معها .

قائمة (ج)

بنك الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

الاردن - عمان

## قائمة الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

۲۰۱۳

## دینار

၃၆,၃၉၃,၁၇၈      ၄၄,၈၂၄,၀၈၉

الربح للسنة - قائمة (ب)

## **بنود الدخل الشامل الآخر :**

**البنود القابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل الموحد :**

فروقات ترجمة عملات أجنبية

(1,717,984) 7,870,150

(10,71V,9A4) 2,8V+,1E+

البنود غير القابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل الموحد.

(خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامي

التغير في إحتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة

## إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)

**إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :**

مساهمی الیناک

حقوق غير المسيطرین

BY AGA, A.Y. 42-24-982

४२-१२४-९८२

(៩ ៧៦ ៤៣៩) (៣៨៩,៥១៦)

(589,013)

٤٨٠٩٦٨٤٣      ٤١٧٣٥٤٦٦

٤١، ٣٣٥، ٤٦٦

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

\* يوجِّب اختصار الهيئة العلمانية المقعد بتلقيح ٢٧ لاثاراً، وتقدير توزيع ما مقداره ١٥% من رأس مال البنك على المساهمين أي ما يعادل ٠٠٥٢٣٦٩٠٠٠ دينار.

卷之三

THE JOURNAL OF CLIMATE

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- يحيط بالصرف بذاته التي هي العاملة صافحة في ذلك الرسملة أو التوزع أو اففاء الخسائر أو أي وجه من أوجه الصرف الأخرى الإبتدأ ما يتحقق منه قبل من خلال عمليات البيع المستمرة التي تعيين بذلك المركزي الأعلى وهي التي يحيط بالصرف بذاته التي هي العاملة صافحة في ذلك الرسملة أو التوزع أو اففاء الخسائر أو أي وجه من أوجه الصرف

**نقطة الاختلافات المزدوجة** هنا فمثلاً (١) إلى (٧٤) حيث أن هذه القواعد المطلية الموحدة وتشتمل معها

قائمة (ه)

بنك الأردن  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان - الأردن  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		٢٠١٤	٢٠١٣	ايضاح
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٠,٢٠٤,٠٨٩	٥٩,٩٩٩,٨٩٧			
٥,٣٤٩,٣٨٦	٥,١٣١,١٤٣	١٢ و ١٣		
١٣,٧٤٦,١١٦	٩,٣٩٦,٨٤٢	٩		
(١٧٤,٠٣٢)	(٢,٧١٢)	٣٣		
٣٤,٦٩٥	١١٠,٦٥٣	٣٢		
(٢,٣٠٧,٧٥٤)	(٢,٨٠٤,٧٦٩)	٣١		
١,٣١٤,٠٠٠	٥٨٤,٠٠٠	٣٣		
٨٧٤,٤٥٨	٢,١٧٨,٠٤٢	١٨		
١,١١٩,٠٠٠	-	١٩		
٨,٢٢١	(٢,٠٤٢)	١١		
٩,٧٤٩,٢٤٤	٢٨٩,٨٦٣			
<u>٧٩,٩١٧,٤٣٣</u>	<u>٧٤,٨٨٠,٩١٧</u>			

التدفق النقدي من عمليات التشغيل :  
الربح قبل الضرائب - قائمة (ب)

تعديلات لينود غير ندية :

استهلاكات وإطفاءات

تنفي التسهيلات الإنتمانية المباشرة

(أرباح) بيع ممتلكات ومعدات

خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير متحققة

تأثير تغير في أسعار الصرف

خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة الـتـى ملكيتها للبنـك وفـاءـ لـديـونـ غـيرـ مـتحـقـقـةـ

مخصصات متعددة

المسترد من ضريبة دخل سنوات سابقة

حصة البنك من (أرباح) خسائر شركة حلقة

فروقات عملات أجنبية

الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات

التغير في الموجودات والمطلوبات :

(الزيادة) النقص في أرصدة مقدمة السحب

النقص في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية (التي تزيد

استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)

(الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

(الزيادة) في تسهيلات إنتمانية مباشرة

النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى

الزيادة (النقص) في و丹ع العمالة

الزيادة في تأمينات نقية

الزيادة في أموال مفترضة

(النقص) الزيادة في مطلوبات أخرى

صافي التغير في الموجودات والمطلوبات

تعويض نهاية الخدمة والقضايا المدفوع

مخصص تعويض نهاية الخدمة والقضايا المدفوع

الضرائب المدفوعة

صافي التدفق النقدي من (الاستخدام في) عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :

(شراء) موجودات مالية وبالكلفة المطافأة

استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطافأة

(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

المتحصل من بيع استثمارات في شركات حلقة

استحقاق ممتلكات مالية

(شراء) ممتلكات ومعدات ودفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات

بيع ممتلكات ومعدات

(شراء) موجودات غير ملموسة

صافي (الاستخدام النقدي في) عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل :

فروقات ترجمة عملات أجنبية

أرباح موزعة على المساهمين

صافي (الاستخدام النقدي في) عمليات التمويل

تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية السنة

النقد وما في حكمه في نهاية السنة

(١١٦,٤٦٧,٥١٠)	(٢٣١,١٣٢,٠٠٠)		
٩٢,١٠١,٩٥٠	٢١٩,٣٧٣,٧٤١		
(٨٧٤,١٢٣)	(٢٥٠,٠٠٢)		
٨٩٥,٧٨٩	١٢,٧٥٨,٠٤٥		
-	١,٧١٨,١٦٣		
١,٠٠٩,٨٦٥	١١٦,٥٧٧		
(٢,٦٩١,٠٧٦)	(٥,٦٦٩,٥٢١)		
٤٥٣,٧٣٦	١,٠٦٣,٠٣٦		
(١,٠١٢,٠١٠)	(١,٤٧٦,٩٦٧)	١٣	
<u>(٢١,٥٨٣,٣٧٩)</u>	<u>(٣,٤٩٨,٩٢٨)</u>		

(١٠,٦١٧,٩٨٤)	٣,٨٧٠,١٤٠		
(٢٣,١٠٣,٨٢١)	(٢٣,١٦٢,٨٧٠)		
(٣٣,٧٢١,٨٠٥)	(١٩,٢٩٢,٧٣٠)		
٢,٣٠٧,٧٥٤	٢,٨٠٤,٧٦٩	٣١	
(١٣٢,٢٥٠,٩٥٤)	٦٢,٠٦٥,١٩٨		
٤٤٦,٩٧٥,٢٢٦	٣١٤,٧٢٤,٣٢٢		
<u>٣١٤,٧٢٤,٣٢٢</u>	<u>٣٧٦,٧٨٩,٥٥٢</u>	٣٧	

بنك الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
(عمان - الأردن)  
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١ - معلومات عامة

- إن البنك شركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لاحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنانير للسهم الواحد، وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات حتى العام ٢٠١١ بحيث أصبح رأس مال البنك المصرح به والمكتتب به والمدفوع ١٥٥/١ مليون دينار بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد.

- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعدها (٦٨) فرعاً وفروعه في فلسطين وعدها (١٥) فروع والشركات التابعة له في سوريا والأردن (بنك الأردن - سوريا وشركة تفوق للاستثمارات المالية وشركة الأردن للتجارة التمويلي).

- تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٥٧٧) بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ٢٠١٥ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين والبنك المركزي الأردني .

٢ - أهم السياسات المحاسبية  
أسس إعداد القوائم المالية

- تم اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك والشركات التابعة له وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل وال الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .

- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الوطنية للبنك.

- إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ باستثناء أثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة كما يرد في إيضاح (٤٧/١) .

### أسس توحيد القوائم المالية

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتسييرية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والأيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك بإستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	رأس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٣,٥ مليون دينار أردني	١٠٠	وساطة مالية	عمان	٢٠٠٦ آذار ٢٣
بنك الأردن - سوريا *	٣٠٠ مليون ليرة سورية	٤٩	أعمال مصرفيه	سوريا	٢٠٠٨ أيار ١٧
شركة الأردن للتأجير التمويلي	١٠ مليون دينار أردني	١٠٠	تأجير تمويلي	عمان	٢٠١١ تشرين الأول ٢٤

إن أهم المعلومات المالية للشركات التابعة للعام ٢٠١٤ كما يلي :

اسم الشركة	٢٠١٤	٢٠١٤ كانون الأول	لعام
	إجمالي المصادر	إجمالي الموجودات	إجمالي المطلوبات
	دينار	دينار	دينار
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٤,٢٤٨,٥٧٩	٤٧٠,٠٣٥	٣٦٤,٥٨٦
بنك الأردن - سوريا *	٦١,١٦٠,٢٩٢	٥٢,٠٠٣,٠٣١	(٦٠٠,٣٢١)
شركة الأردن للتأجير التمويلي	١٢,١١٦,٨٦١	٩٠٦,٢٢٣	٩٤٩,٥١٢
	٢٤٥,٦٦٣	٣٦٤,٥٨٦	٣١٦,٥٠٠

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملکها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

\* نظراً لأن البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات المالية والتسييرية وإدارة البنك في سوريا ، تم توحيد حسابات بنك الأردن - سوريا في القوائم المالية الموحدة المرفقة .

- تمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

### معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشتراك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي تقيد بأنه يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استخدامها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك .

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى .

#### تسهيلات الإنتمانية مباشرة

يتم تكوين مخصص تدريسي للتسهيلات الإنتمانية المباشرة اذا تبين عدم امكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفّر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الإنتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدريسي، و تسجيل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحد .

يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الإنتمانية غير العاملة الممنوعة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني وفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في سوريا وسلطنة النّقد الفلسطينية أيهما أشد .

يتم شطب التسهيلات الإنتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحقّيقها بتزويدها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي (إن وجد) الى قائمة الدخل الموحد ، ويضاف المحصل من الديون السابق شطّبها إلى الإيرادات .

يتم تحويل التسهيلات الإنتمانية والفوائد المعلقة الخاصة بها و المغطاة بمخصصات بالكامل خارج قائمة المركز المالي الموحد ، وذلك وفقاً لقرارات مجلس الإدارة بذلك الخصوص .

يتم قيد الفوائد المعلقة للحسابات المقام عليها قضائياً خارج قائمة المركز المالي الموحد، وذلك وفقاً لقرارات مجلس الإدارة بذلك الخصوص.

#### المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

##### مشتقات مالية للمتاجرة :

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحافظ عليها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية ، عقود المقايسة ، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحد ، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة ، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد .

##### مشتقات مالية للتحوط :

لأغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلي :

##### التحوط للقيمة العادلة :

هو التحوط لمخاطر التغيير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك.

في حال انتظام شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغيير في القيمة العادلة للموجودات او المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحد .

في حال انتظام شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح او خسائر ناتجة عن اعادة تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغيير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات او المطلوبات في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة.

#### التحوط للتدفقات النقدية :

هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة.

في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لادة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحد في الفترة التي يؤثر بها إجراء التحوط على قائمة الدخل الموحد.

التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لادة التحوط في قائمة الدخل في نفس السنة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لادوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل في قائمة الدخل الموحد . في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لادوات الملكية في بند احتياطي تقييم موجودات مالية ضمن حقوق الملكية في قائمة المركز المالي الموحد .

#### موجودات مالية وفق الكلفة المطافأة

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .

يتم إثبات الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة مضافة إليها مصاريف الاقتناء ، وتطأ العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه ، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد وتظهر لاحقاً بالكلفة المطافأة بعد تخفيضها بخسائر التدني .

يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطافأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من / إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتائج البيع ضمن قائمة الدخل الشامل الموحد في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية بالخصوص)

#### موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

هي الموجودات المالية التي قام البنك بشرائها لغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.

يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحد عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحد.

يتم أخذ الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحد.

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من / إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير الدولية للتقارير المالية .

**موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل**  
- تمثل هذه الموجودات المالية الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل .

يتم اثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة مضافةً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتمأخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية الموحدة ويتم تحويل رصيداحتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحد .

لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني .

يتمأخذ الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحد .

**القيمة العادلة**  
ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات/بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية .

في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .

- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها .

- نماذج تسعير الخيارات .

- تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة ، ويتم إطفاء الخصم / العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة / المدفوعة في قائمة الدخل الموحد .

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية ، وفي حال وجود أدوات مالية ينعدم قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها .

**التدني في قيمة الموجودات المالية**  
يقوم البنك بمراجعة القيم المتبعة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي الموحد لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افراديأ او على شكل مجموعة ، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني .

**استثمارات في شركات حليفة**

- الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية (ولا يسيطر البنك عليها) والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين ٢٠% الى ٥٠% من حقوق التصويت ، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بطريقة حقوق الملكية .

- يتم استبعاد الإيرادات والمصروفات الناتجة عن المعاملات فيما بين البنك والشركات الحليفة وحسب نسبة مساهمة البنك في هذه الشركات .

### الممتلكات والمعدات

- تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية السنوية التالية:

%	مباني
١٥ - ٢	معدات واجهزة
١٥	اثاث
٩	وسائل نقل
١٥	اجهزة الحاسوب الالي
١٥	تحسينات وديكورات
١٥	

- عندما يقل المبلغ الممكّن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكّن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد.

- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعددة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

### المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

### مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها، وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستدرک في قائمة الدخل الموحد عند دفعها. ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الموحد .

### ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الارباح الخاضعة للضريبة، وتحتاج الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة او الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً او بنود ليست خاضعة او مقبولة للتنزيل لاغراض ضريبية.

- تحسب الضرائب بموجب النسب الضئيلية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك .

- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على اساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي الموحد وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

- يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية أو تسديد أو انتقاء الحاجة للمطلوبات الضريبية المؤجلة جزئياً أو كلياً.

#### رأس المال

- تكاليف إصدار أو شراء أسهم البنك يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن إصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد). إذا لم تستكمم عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل الموحد.

#### اسهم الخزينة

لا يتم الاعتراف بالربح او الخسارة الناتجة عن بيع اسهم الخزينة في قائمة الدخل الموحد انما يتم اظهار الربح في حقوق الملكية ضمن بند علاوة/خصم اصدار اسهم ، اما الخسارة فيتم قيدها على الارباح المدورة في حال استفاده رصيد علاوة اصدار اسهم خزينة .

#### حسابات مداره لصالح العملاء

- تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك.

- يتم اظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحد .

- يتم إعداد مخصص مقابل إنخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المداره لصالح العملاء عن رأس المالها.

#### التقاض

يتم اجراء تقاض بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحد فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاض او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

#### تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق إيرادات الفوائد بإستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها لحساب الفوائد والعمولات المتعلقة .

- يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق .

- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها ، ويتم الاعتراف بارباح اسهم الشركات عند تتحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين) .

#### تاريخ الاعتراف بال الموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية) .

#### الموجودات المالية المرهونة

هي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصريف فيها (بيع أو إعادة رهن) . يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي .

### الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفأءً لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحد ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل ، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي ، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحد ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد . يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً .

### الموجودات غير الملموسة

#### أ - الشهرة

يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك او شراء الاستثمار في الشركة التابعة عن حصة البنك في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك . يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة ، ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار .

يتم توزيع الشهرة على وحدة / وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة .

يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة/وحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة/وحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد .

#### ب - الموجودات غير الملموسة الأخرى

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقييد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة .

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحد. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة .

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

- فيما يلي السياسة المحاسبية لبنيود الموجودات غير الملموسة لدى البنك :

#### برامج الحاسوب

تظهر برامج الحاسوب بالتكلفة عند الشراء ، ويتم اطفاء قيمتها بنسبة ١٥% - ٢٠% سنوياً .

#### العملات الأجنبية

- يتم إثبات المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات .

- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني ومصرف سوريا المركزي وسلطة النقد الفلسطينية .

- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

- يتم أخذ الارباح والخسائر الناجمة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحد .

- يتم قيد فروقات التحويل لبنيود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الاسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة .

- عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الأساسية) إلى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني . أما بنيود الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على أساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية . وفي حالة بيع احدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلقة بها ضمن الإيرادات / المصروفات في قائمة الدخل الموحد .

#### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر ، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مرکزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

#### ٣ - التقديرات المحاسبية

إن اعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات و المطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات و الاجتهادات تؤثر في الإيرادات و المصروفات والمخصصات وكذلك إحتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام و اجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية و أو قاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات و عوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير و عدم التيقن و إن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع و ظروف تلك التقديرات في المستقبل .

نعتقد بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك والشركة التابعة له ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشديداً بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .

تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغایات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لثأك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدنى في قائمة الدخل الموحد .

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير اي تدنى في قيمتها ويتم اخذ هذا التدنى في قائمة الدخل الموحد للسنة .

يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقلمة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح السنة الحالية ، والتقدیرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة عن المخصص المقطوع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .

مستويات القيمة العادلة : يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل فياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام ، عند تقييم القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المالية ، يقوم البنك باستخدام معلومات السوق عند توفرها ، وفي حال عدم وجود مدخلات المستوى الأول يقوم البنك بالتعامل مع أطراف مستقلة مؤهلة لإعداد دراسات التقييم ، حيث يتم مراجعة طرق التقييم الملائمة والمدخلات المستخدمة لإعداد التقييم من قبل الإدارة .

#### ٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مرکزية ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

ون الاول	٣١ كان	٢٠١٤
٢٠١٣	دينار	دينار
٥٩,١٨٨,٥٨٣	٦٠,٦١٣,٣٩٩	
٣٦,٥٩٢,٦٢٣	٣٢,٩٣١,١٨٦	
٤٠,٨٣٠,٨٥٧	٧٥,١٧٩,٧٦١	
٨٥,٥٩١,٦٢٣	٨٩,٥٢٦,٤٦٤	
٢٢٢,٢٠٣,٦٨٦	٢٥٨,٢٥٠,٨١٠	

#### نقد في الخزينة

- أرصدة لدى بنوك مرکزية :
- حسابات جارية وتحت الطلب
- ودائع لأجل وخاضعة لإشعار \*
- متطلبات الاحتياطي النقدي

بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٢,٧٣٥,٢٦١ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ ( ٢,٣٨٦,٣٥٦ ) دينار كما في ٣١ كانون الاول ( ٢٠١٣ ).

يشمل هذا البند ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر \* ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ( ٢٠١٣ ).

- أرصدة لدى بوك و مع سمات مصدر فيه:

بنو اك و مؤسسات  
مصرفية محلية  
أئمة:  
بنو اك و مؤسسات  
مصرفية خارجية  
المجمـوع

-بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا يتقاضى البنك عليها فوائد ١٣٢,٩٥٤ دينار كمافي ١٣ كانون الأول ٢٠٢٠ (١١٢,٦٤ دينار كمافي

- بلغت الارصدة مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفيّة ٣١٢,٣٧٥,٧١,٢ دينار كماني في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠، و٣١٠٣ دينار كماني في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.

**٦- أيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية**  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

**بنوك ومؤسسات مصر في مصر محلية وخارجية**

٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٤٨,٠٠٠	-	١,٤٨,٠٠٠	-	-
٩,٠٠,٠٠٠	-	٩,٠٠,٠٠٠	-	-
٨,٥٠,٠٠٠	-	٨,٥٠,٠٠٠	-	-

لا يوجد إيداعات مقيدة للسحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفيّة كما في ١٣ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

ون الاول	٣١ كان
٢٠١٣	٢٠١٤
دینار	دینار
٦٤٧,٩٢٩	٥٩٥,١٧١
١٠٧,١٤٣	٦٤,٥٦٠
-	٤,١٩٦,١٦٨
<b>٧٥٥,٠٧٢</b>	<b>٤,٨٥٥,٨٩٩</b>

أسهم مدرجة في أسواق محلية نشطة  
أسهم غير مدرجة في أسواق محلية نشطة  
أسهم مدرجة في أسواق خارجية نشطة

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

ون الاول	٣١ كان
٢٠١٣	٢٠١٤
دینار	دینار
٥٢,٦٢٤,٣٨٣	٣٣,٣٢٨,٢٨٦
٧,٤٨٥,٨٦٧	٧,٣٦٦,٢١٨
٤,٧٥٣,٧٢٧	٥,٠١٨,٠٠٦
١,١٣٦,١٦٧	١,٧١٥,٧١٦
<b>٦٥,٩٨٨,١٤٤</b>	<b>٤٧,٤٢٨,٢٢٦</b>

أسهم مدرجة في أسواق محلية نشطة  
أسهم غير مدرجة في أسواق محلية نشطة  
أسهم مدرجة في أسواق خارجية نشطة  
أسهم غير مدرجة في أسواق خارجية نشطة

كما يرد في الإيضاح (٣٩) حول القوائم المالية الموحدة، قام البنك ببيع جزء من استثماراته ضمن محفظة الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل وذلك تماشياً مع أحكام المادة رقم (١١/٣٨) من قانون البنوك رقم (٢٨) لعام ٢٠٠٠ بهذا الخصوص لشركة ذات علاقة بأحد كبار المساهمين بالقيمة العادلة لها بذلك التاريخ .

٩- تسهيلات إئتمانية مباشرة - بالصافي  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

ون الأول	٣١ كان	٢٠١٤	٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	دينار	الافراد (الجزئة)
٢٥٧,١٣١,٤٩٦	٢٥٧,٨٧٠,٣١٢	١٠,٩١٩,٤٢٢	١٠,٣١٢,٠٥٢	حسابات جارية مدينة
٢٣٤,٥٠٧,٨١٠	٢٣٥,٨٢٢,٢١٢	١١,٧٠٤,٢٦٤	١١,٧٣٦,٠٤٨	* قروض وكمبيالات * بطاقات الإنتمان
١٧٢,٩٢٠,٧٠٤	١٩٢,٨٨٢,٣٦٤	٦٠٧,٥٧٢,٥٥٧	٦٨٤,٦٦٩,١٢٣	القروض العقارية
٤٨٢,١٦٧,٣٤٧	٥٥١,٥٩٢,٧٢٥	١١٤,١٣٥,٤٩٩	٩٦,٥٠٨,٩٥١	الشركات :
٣٦٨,٠٣١,٨٤٨	٤٥٥,٠٨٣,٧٧٤	١٢٥,٤٥٥,٢١٠	١٣١,٠٧٦,٣٩٨	الشركات الكبرى
٤٠,٠٤٧,١٦٠	٣٦,٥٤٩,٢٠٨	٨٥,٣٥٨,٥٥٠	٩٤,٥٢٧,١٩٠	حسابات جارية مدينة
١٠٩,٠٦٢,١١٦	٦٢,٤٣٣,٨٤٢	١,١٤٦,٦٨٦,٨٧٣	١,١٩٦,٨٥٥,٦٤١	* قروض وكمبيالات *
(٩٢,٨٣٧,٢٩١)	(٨٥,١١٤,٠٣٣)	(١٣,٥٠٢,٣٩٨)	(١١,١٢٤,٣٠٧)	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
١,٠٤٠,٣٤٧,١٨٤	١,١٠٠,٦١٧,٣٠١			الحكومة والقطاع العام
				<b>المجموع</b>
				<u>ينزل</u> : مخصص تدني تسهيلات إئتمانية
				مباشرة
				<u>ينزل</u> : فوائد معلقة
				صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً بالبالغة ٧,٥٦٠,٩٣٥ دينار  
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٧,٩٥٣,٢١٢) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢٠١٣).

- بلغت التسهيلات الإئتمانية غير العاملة ٩٦,٦٦١,٠٢٥ دينار أي ما نسبته (٨٪٠٨) من رصيد التسهيلات الإئتمانية المباشرة للسنة (١١٢,٣٢٢,٦٠٥) دينار أي ما نسبته (٩٪٨) في نهاية السنة السابقة .

- بلغت التسهيلات الإئتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٨٥,٥٣٦,٧١٨ دينار أي ما نسبته (٧٪٢) من رصيد التسهيلات الإئتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة للسنة (١١٢,٣٢٢,٦٠٥) دينار أي ما نسبته (٨٪٧٢) في نهاية السنة السابقة .

- بلغت التسهيلات الإئتمانية المنوحة للحكومة الأردنية وبكافالتها ٤١,١٠٠,٤١٠ دينار أي ما نسبته (٤٪٣) من إجمالي التسهيلات الإئتمانية المباشرة للسنة (٦٩,٥١٣,٥٢٢) دينار أي ما نسبته (٦٪٠٦) في نهاية السنة السابقة ، كما بلغت التسهيلات المنوحة للقطاع العام في فلسطين ٤٣٢ دينار (٢٢,٣٣٣,٣٩,٥٤٨,٥٩٤) دينار في نهاية السنة السابقة .

مخصص تدبي تسويات انتقامية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدبي تسويات انتقامية مباشرة :

الشركات							٢٠١٤
الاجمالي	القطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	القروض العقارية	الافراد	دينار	دينار
٩٢,٨٣٧,٢٩١	-	١٠,٦٥١,٥٠٩	٥٨,٦٨٩,٣٥٤	٥,٣٣٦,٩٢٥	١٨,١٥٩,٥٠٣	ـ	ـ
(١,٨٢٩,٣٥٩)	-	(١١٠,٠٢٣)	(١,٥٨٦,٨٠٨)	(٣٢,٤٨٢)	(١٠٠,٠٤٦)	ـ	ـ
٩,٣٩٩,٨٤٢	-	١٢,٠٢٧,٤٩٠	(٣,٥٧٠,٥٩٤)	(١,٥٦٩,٩٥٠)	٢,٥٩,٨٩٦	ـ	ـ
(١٥,٢٩٠,٧٤١)		(٢,٣٧٩,٧٦٤)	(٨,٤٠١,٦٩٤)	(٢٦٨,٥٣٩)	(٣,٢٤٠,٧٤٤)	ـ	ـ
٨٥,١١٤,١٣٣	-	١٩,١٨٩,٢١٢	٤٥,١٣٠,٢٥٨	٣,٤٦٥,٩٥٤	١٧,٣٢٨,٦٠٩	ـ	ـ

الشركات							٢٠١٣
الاجمالي	القطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	القروض العقارية	الافراد	دينار	دينار
٨٤,٧٠٠,٦٧٨	-	١١,٠٥٤,٩٢٣	٥١,١١٧,٢٠١	٥,٥٠٤,٦١٠	١٧,٠٢٣,٩٤٤	ـ	ـ
(٥,٦٠٩,٥٠٣)	-	(٥٥٥,٨٦١)	(٣,٧٨١,١٤٢)	-	(١,٢٧٢,٥٠٠)	ـ	ـ
١٣,٧٤٦,١١٦	-	١٥٢,٤٤٧	١١,٣٥٣,٢٩٥	(١٦٧,٦٨٥)	٢,٤٠٨,٠٥٩	ـ	ـ
٩٢,٨٣٧,٢٩١	-	١٠,٦٥١,٥٠٩	٥٨,٦٨٩,٣٥٤	٥,٣٣٦,٩٢٥	١٨,١٥٩,٥٠٣	ـ	ـ

كما بلغت المخصصات المحتسبة على أساس العميل الواحد، وعلى أساس المحفظة وغير المبلغ عنها كما يلي :

الشركات							٢٠١٤
الاجمالي	القطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	القروض العقارية	الافراد	دينار	دينار
٨٤,٣٤٠,٧٤٢	-	١٩,٠٣٦,٩٤٩	٤٤,٨٣٩,٨٢٣	٣,٤١٤,٤٧٤	١٧,٠٤٩,٤٩٦	ـ	ـ
٧٧٣,٢٩١	-	١٥٢,٢٦٣	٢٩٠,٤٣٥	٥١,٤٨٠	٢٧٩,١١٣	ـ	ـ
٨٥,١١٤,٠٣٣	-	١٩,١٨٩,٢١٢	٤٥,١٣٠,٢٥٨	٣,٤٦٥,٩٥٤	١٧,٣٢٨,٦٠٩	ـ	ـ

الشركات							٢٠١٣
الاجمالي	القطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	القروض العقارية	الافراد	دينار	دينار
٩١,٧٨٠,٩٥٧	-	١٠,٥١٢,٣٤٥	٥٨,٢٧٧,٠١١	٥,٢٤٣,٦٢٢	١٧,٧٤٧,٤٧٩	ـ	ـ
١,٠٥٦,٣٣٤	-	١٣٩,١٦٤	٤١١,٨٤٣	٩٣,٣٠٣	٤١٢,٠٢٤	ـ	ـ
٩٢,٨٣٧,٢٩١	-	١٠,٦٥١,٥٠٩	٥٨,٦٨٩,٣٥٤	٥,٣٣٦,٩٢٥	١٨,١٥٩,٥٠٣	ـ	ـ

وبلغت المخصصات التي انتهت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى ١١,٦٥٣,١٧٥ (٢٠١٤) كانون الاول ٣١ دينار كما في ١١,٦٥٣,١٧٥ (٢٠١٤) كانون الاول ٣١.

ـ هناك تسهيلات انتقامية مباشرة رصيدها ١٨,٣٠٩,٧٢٧ دينار وفوائد المعقولة ٣,٠١٨,٩٨٦ دينار والمخصص المرصود لها ١٥,٢٩٠,٧٤١ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ تم ادراجها ضمن حسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي بموجب قرارات مجلس الإدارة وذلك على اعتبار أن هذه الحسابات مغطاة بالكامل كما بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

الفوائد المعلقة  
فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

الشركات

الإجمالي	الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى الصغيرة والمتوسطة	الإجمالي
دينار ٣٩٣,٥٢٠,٣٩٨	دينار ٦٧٢,٨٥٧,٢٠٣,٣٩٨	دينار ٩٩١,٨٠٨,٧٤٩,٦	دينار ٢٠٣,٣٩٨	دينار ٦١٤,٥٠٧,٠٨٠,٨
٢٢٦,٥٦٠	١,٩٦٣,٨٣٢,٥٦٠	١,٦٢٣,٧٢١	(١,٢٩٠,٢٦٩)	٦٨٦,٧٨٨
(١,٥٥٨,٦٦٦,٢٣٠,١,٢٢٦,٢٧٧,٢١)	(٥١,٢٩٠,٢٦٩)	(٥١,١١٥)	(٤٢٠,١٢٥)	(٣٩٢,٨٤٤,٨٨٦,٧٢١)
(٥٣٨,٤٤٣,٩٨١,٨١,٠٣)	-	(٤٠١,٥٦١)	(٤٢٤,٠١)	(٢٩١,٢٤٠,٨٩٢)
١١٢,٤٣٠,٧٣٤,٢٣١,٢٠٣,٣٩٨	١,١٧٦,٧٦٢,٩١٧,١	(١,٥٤٥,٣٠,٣)	(١,٤٤٦)	(١,٤٣٩,٢٣٣,٧٧٧)
٦٦١,١٢٤,٣٠٣,٢٣١,٢٠٣,٣٩٨	٥٠,٩٦٧,٧٦٢,٩١٧,١	٥٠,٥٨٠,٨٥٥,٥	٩٥,٧٦٢,٩٥٠	٢,٧٩٢,٦٢٢,٧٦٤
<b>الإجمالي</b>	<b>الإجمالي</b>	<b>الإجمالي</b>	<b>الإجمالي</b>	<b>الإجمالي</b>

الشركات

الإجمالي	الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى الصغيرة والمتوسطة	الإجمالي
دينار ٣٩٣,٢٠٣,٥٢٠,٣٩٨	دينار ٦٧٢,٨٥٧,٢٠٣,٣٩٨	دينار ٩٩١,٨٠٨,٧٤٩,٦	دينار ٢٠٣,٣٩٨	دينار ٦١٤,٥٠٧,٠٨٠,٨
٣٠٩,٩١٥	٢٧٠,٣٢٦,٢١,٢	٢٧٢,٤٣٨,٤	٢١,٦١١,٢	٣٥٦,٧٧٣,٣٢٣,٦
(٣٠٤,٩١٥)	(٢٧٠,٢٠٧,١)	(٥٥٢,٤٩١)	(٦١١,٢٠٧,١)	(٣٣٣,٧٧٤,٤٠)
(٢٢٦,٢٩٣,٢٧٣)	(٤٣٦,١٤)	(٤٦١,١٤)	(٦٠١,٦٧٠)	(٢٥٧٧,٨٨٥)
١٣٣,٢٠٥,٥٠٣,٢٩٨	٢,٧٧٢,١٧١,٨٥٨,٤٩٦	٦,٩١١,٨٠٨,٤٧٤,٤٠٤	٢,٩٩٨	٤٤٣,٦١٦,٥٧٠,٢
<b>الإجمالي</b>	<b>الإجمالي</b>	<b>الإجمالي</b>	<b>الإجمالي</b>	<b>الإجمالي</b>

الرصيد في بداية السنة  
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة  
ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات  
فوائد معلقة محولة لحسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي  
الرصيد في نهاية السنة

**١٠- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة**  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

ون الاول	كان ٣١
٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
٤١٢,٧٢٢,٨٩٧	٢٧٨,٦٨٦,٩٥٩
٢٧,٤٧٦,٣٠٨	٣٥,٤٦٠,٥٠٠
<b>٤٤٠,١٩٩,٢٠٥</b>	<b>٣١٤,١٤٧,٤٥٩</b>

موجودات مالية متوفّر لها اسعار سوقية :

سندات مالية حكومية وبكتفالها

سندات واسناد قرض شركات

مجموع موجودات مالية متوفّر لها اسعار سوقية

موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سوقية :

اذونات خزينة حكومية وبكتفالها

مجموع موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سوقية

صافي الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

-	١٣٧,٨١٠,٠٠٥
-	١٣٧,٨١٠,٠٠٥
<b>٤٤٠,١٩٩,٢٠٥</b>	<b>٤٥١,٩٥٧,٤٦٤</b>

**- تحليل السندات والاذونات :**

ون الاول	كان ٣١
٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
٤١٥,٥١٠,٨٥٥	٤٣٩,٤٦١,٣٣٩
٢٤,٦٨٨,٣٥٠	١٢,٤٩٦,١٢٥
<b>٤٤٠,١٩٩,٢٠٥</b>	<b>٤٥١,٩٥٧,٤٦٤</b>

موجودات مالية ذات معدل عائد ثابت

موجودات مالية ذات معدل عائد متغير

**تستحق الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة كما يلي :**

أكثر من ٣ شهور	أكثر من ٦ شهور	أكثر من ١٢ شهر	لغاية شهر
الى ٣ شهور	الى ٦ شهور	الى ٣ شهور	دينار
الى ٣ سنوات	الى ٦ سنوات	الى ٣ سنوات	دينار
١,٤٣٢,١٢٣	١٣٣,٦٩٧,٨١٣	٢١٦,٣٧٤,٩٠٨	٢٠,٠٠٤,٥٠١
			٥٥,٢٩٦,٣٥٩
			<b>٢٥,١٥١,٧٦٠</b>

تسدد عوائد الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بموجب دفعات نصف سنوية .

١١- استثمارات في شركات حليفة  
فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الاستثمار في الشركات الحليفة :

٢٠١٣	٢٠١٤
دينـار	دينـار
٢,٧٣٢,٩٠٣	٢,٧٢٤,٦٧٢
(٨,٢٣١)	(٢,٧٢٤,٦٧١)
<u>٢,٧٢٤,٦٧٢</u>	<u>١</u>

الرصيد في بداية السنة  
استبعادات شركات حليفة \*  
الرصيد في نهاية السنة \*\*

\* كما يرد في الإيضاح رقم (٣٩) حول القوائم المالية الموحدة ، قام البنك خلال النصف الثاني من العام ٢٠١٤ بتحفيض مساهمته في شركة الشمال الصناعية (شركة حليفة) من خلال بيع جزء من هذه الاستثمار وذلك تماشياً مع أحكام المادة رقم (١/أ/٣٨) من قانون البنوك رقم (٢٨) لعام ٢٠٠٠ وتعديلاته لشركة ذات علاقة بأحد كبار المساهمين ، وقد نتج عن عملية البيع أرباح بقيمة ٢,٠٤٢ دينار . هذا وقد تم تحويل باقي مساهمة البنك ضمن محفظة البنك في الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل.

\*\* إن حصة البنك من موجودات ومطلوبات وإيرادات الشركات الحليفة هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		مجموع الموجودات
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينـار	دينـار	مجموع المطلوبات
٢,٧٤٧,٩٥٧	-	صافي الموجودات
(٢٣,٢٨٥)	-	صافي (الخسارة) للسنة
<u>٢,٧٢٤,٦٧٢</u>	<u>-</u>	
<u>(٩,٠٤٢)</u>	<u>-</u>	

تم إحتساب حصة البنك والبالغة ٢٦/٩٧ % من موجودات ومطلوبات شركة الشمال الصناعية للعام ٢٠١٣ والظاهره أعلى وفق آخر قوائم مالية مدققة متوفرة بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ، أما ما يخص شركة الصناعات الوطنية فهي شركة موضوعة تحت التصفية وقد تم أخذ مخصص لكامل قيمة الاستثمار فيها .

一八一

ان تفاصيل الاستئثارات في الشركات **الحلية** هي كما يلى:

الإسنهال المتركم :	استهلاك متراكم في بداية السنة	استهلاك المتراكم في نهاية السنة	فرق استهلاك المتراكم في نهاية السنة	صافي القيمة الفقرية للمنشآت والمعدات	نفقات على حساب شراء منشآت ومعدات *	صافي المدخرات والمعادن في نهاية السنة
١٣,٦١٢	٩,٩٩٩,٣٩٩٣	١٣,٩٥٦,٥٠٦	١,٢٥٠,٠٠	٥,٦٩٣	-	
٤,٥٩٧,٨٠٥	١,٥٩٦,٤٤٤	٤,٤٤٦,٣٣٣	١,٠١٧,٢٠	١,٦٥٥,٥١٩	٢٠,٧٢٧	
(٣,٧٦٠,٥٩١)	(٢٢٨,٧٧٧)	(١,٩٥٦,٨٩٦)	(١,١٣٦,٦٦٦)	(١,٤٤٤,١)	(١,٢٠)	
(١,١٦٠,١٩٧)	(١,١٩٧)	(١,٩١٩)	(٣,٩٩٩)	(٤٥,٩٦)	(٢٩,٨٩٢)	
٤٤,٨٤٧,٧٧٣	١٥,٣,٥٠٥,٢٩	٨,٥٨٢,٨٣	١,١٥٩	٥,٣٢٨	-	
٢٥,٢٥٧,٥٧	٤,٢٠٣,٦٢٠	٤,٢٠٣,٦٢٠	٥,٠٥٠,١٤٢	٥,٨٠٥,٨٨٧	٣,٢٢٨	
٢,١١,٣٢٦	١,٦٨٦,٧٦	١,٦٨٦,٧٦	٥,١٤٢	٥,٢٦٢	٣,٢٧	
٢٧,١١,٢٣٢	٤,٣٦٦,١٩١	٣,٦٤٣,١٩١	٥,٠٥٠,١٤٣	٥,٨٦٧,٦٩٤	٣,٢٨	
						٩,٦٦٢,٢٣٢
						٩,٩٨١,٢٣٢
						٩,٦٦٢,٢٣٢

السنة	النهاية	البداية	الرصيد في بداية السنة	النهاية	النهاية
٢٠١٤	٣,٥٥٦,١٧,٨٤٤	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢
٢٠١٥	-	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢
٢٠١٦	٥,٥٣٦	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢
٢٠١٧	-	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢
٢٠١٨	٣,٥٥٦	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢
٢٠١٩	-	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢
٢٠٢٠	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢	١,٩٣٢,١١٢
٢٠٢١	٣,٧٢٨,٢٢٣	٣,٧٢٨,٢٢٣	٣,٧٢٨,٢٢٣	٣,٧٢٨,٢٢٣	٣,٧٢٨,٢٢٣

\* تباعي قيمة الاكتراكات المالية لاقتناء ممتلكات ومعدات ٤٠,٩٣,٩٩ دينار لعام ١٤٢٠ سيم تسليمها وفقاً لشروط التعاقد على شراء هذه الموجودات.

### ١٣ - موجودات غير ملموسة

يشمل هذا البند على أنظمة وبرامج حاسوب يتم إطفاءها بنسبة سنوية تتراوح من ١٥٪ إلى ٢٠٪ وتفاصيلها كما يلي :

للسنة المنتهية في	
كانون الأول	٢٠١٤
٢٠١٣	دينار
٢,٢٥٩,٥١٥	٢,٥٣٤,٣٢٧
١,٠١٢,٠١٠	١,٤٧٦,٩٦٧
(٦٥٥,١٨٥)	(٦٣٤,٢٨٨)
(٨٢,٠١٣)	(٥,٦٤٧)
<b>٢,٥٣٤,٣٢٧</b>	<b>٣,٣٧١,٣٥٩</b>

رصيد بداية السنة  
اضافات خلال السنة  
الاطفاء للسنة  
فروقات عملات أجنبية  
رصيد نهاية السنة

### ١٤ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

كانون الاول	
٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
-	٣٥,٠١١
٩,٩١٥,٢٤٠	٧,٤٣٥,٠٨٢
١,٧٥٨,٠٢٣	٢,٥١٢,١١٣
٤٢,٠٢٧,٨٤٢	٤٢,٣٨٧,١٧٠
٥,٦٢١,٠٠٠	٥,٠٣٧,٠٠٠
٣,١٣٩,٧٩٩	٢,٥٦٠,٥٧٧
١,٨٠٦,٨٥٢	١,٣٣٥,٤٩١
٤,٤٤٠,٠٩٥	١,٧٨٨,٩٢٩
٦,٠٨٢,٥٧٠	٧,٢٩١,٣٤٥
<b>٧٤,٨٠١,٤٢١</b>	<b>٧٠,٣٨٢,٧١٨</b>

معاملات في الطريق  
فوائد وإيرادات برسم القبض  
مصروفات مدفوعة مقدماً  
موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون \*  
موجودات مالية آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون  
شيكات مقاصة  
دفعات مقدمة لقاء استئلاك أراضي وعقارات  
مصالح ضريبية مدفوعة مقدماً  
مدينون وارصدة مدينة أخرى

\* فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون هالكة :

أرصاد مستلم	
٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
٢٩,٠٧٢,٩٩١	٤٢,٠٢٧,٨٤٢
١٣,٤١٣,١٤١	٤,١٧٨,٥٠٢
(٤٥٨,٢٩٠)	(٣,٨٣٠,٢٠٦)
-	١١,٠٣٢
<b>٤٢,٠٢٧,٨٤٢</b>	<b>٤٢,٣٨٧,١٧٠</b>

رصيد بداية السنة  
اضافات  
استبعادات  
المسترد من مخصص التدني - إيضاح (٣٣)  
رصيد نهاية السنة

بموجب قانون البنك الأردني ، يتوجب بيع المبني والأراضي التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ استلامها ، وللبنك المركزي في حالات إثنانية أن يمدد هذه المدة لستين مرتبتين كحد أقصى .

ان تفاصيل هذا البند هي كالتالي :

## **١٥ - وداعٌ بنوك ومؤسسات مصرفية**

كما في الأول من شهر	النوع	المقدار	القيمة
٢٠١٣ كانون الأول	خارج المملكة	٤,٩٩٣,٣٣,١٢	١٢,٥٥٠,١٨٣
٢٠١٣ كانون الأول	المجمم	٤,٤٣,٣٣,٩٩	-
٢٠١٤ كانون الأول	داخل المملكة	٤,٣٣,٣٣,٩٩	١٢,٥٥٠,١٨٣
٢٠١٤ كانون الأول	خارج المملكة	٦١,٧٧٧,١٨٤	٦١,٧٧٧,١٨٤
٢٠١٤ كانون الأول	المجمم	٦٠,٥٣٣,٧٦	٦٠,٥٣٣,٧٦
٢٠١٤ كانون الأول	داخل المملكة	٦٠,٥٣٣,٧٦	٥٢,٦٥٩,٠٠٠
٢٠١٤ كانون الأول	خارج المملكة	٦٠,٥٣٣,٧٦	٩,٢١٧,٠٠٠
٢٠١٤ كانون الأول	المجمم	٦٠,٥٣٣,٧٦	٦٥,٢٠٩,٨٣

وَدَائِعٌ لِلْأَجْلِ

一  
二  
三

١٦ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

ون الاول ٢٠١٤

كان ٣١

المجموع	الحكومة	مؤسسات صغيرة	شركات كبرى	أفراد	البيان
المجموع	والقطاع العام	ومتوسطة	دinars	دinars	حسابات جارية وتحت الطلب
٤٦١,٥٦٤٤٩	٢٠,٠٩٩,٠٩٣	٥٨,٧٥٦,٤٩٥	٨٩,٧٤٤,٢٤٥	٢٩٢,٤٥٦,٦١٦	ودائع التوفير
٦٢٠,٠٣٥,١٥٢	٩٠,٤٢٩	١,٣١٢,٩٧٧	١٤,٦٦٤,١٠٢	٦٠٣,٩٦٧,٦٤٤	ودائع لاجل وخاصة لأشعار
٤٧٩,٥٢٥,١٣٤	٦٨,١٨٤,٥٧٨	٦٩,٩٧١,٦٢٤	٣٥,٤٧٦,٢٢٨	٣٠٥,٨٩٢,٧٠٤	شهادات ايداع
٦٧,٨٥٦,٥٦٨	-	٥٠,٠٠٠	٢,٤٦٦,٢٦٠	٦٥,٣٤٠,٣٠٨	المجموع
<b>١,٦٢٨,٤٧٣,٣٠٣</b>	<b>٨٨,٣٧٤,١٠٠</b>	<b>١٣٠,٠٩١,٠٩٦</b>	<b>١٤٢,٣٥٠,٨٣٥</b>	<b>١,٢٦٧,٦٥٧,٢٧٢</b>	

ون الاول ٢٠١٣

كان ٣١

المجموع	الحكومة	مؤسسات صغيرة	شركات كبرى	أفراد	البيان
المجموع	والقطاع العام	ومتوسطة	دinars	دinars	حسابات جارية وتحت الطلب
٤٢٩,٨٠٤,٠٧٣	٢٣,١٨٣,٠٥٩	٦٦,٧٦٩,٠٠٢	٨١,٧٣٥,٢٥٥	٢٥٨,١١٦,٧٥٧	ودائع التوفير
٥٦٤,٩٤٦,٩٩٤	٢٢١,٢٧٥	١٤,١٨٤,٢٧٢	٥٢٢,٠٥٥	٥٥٠,٠١٩,٣٩٢	ودائع لاجل وخاصة لأشعار
٤٤٣,٩٦٣,١٨٩	٧٢,٦٤١,٥٥٦	٢٢,٤٦٩,٣١٨	٦٥,١٨٥,٥١٧	٢٨٣,٦٦٦,٧٩٨	شهادات ايداع
١٠٥,٤٩١,٤٦٧	-	٢,٨٣٦,٤٨٩	-	١٠٢,٦٥٤,٩٧٨	المجموع
<b>١,٥٤٤,٢٠٥,٧٢٣</b>	<b>٩٦,٠٤٥,٨٩٠</b>	<b>١٠٦,٢٥٩,٠٨١</b>	<b>١٤٧,٤٤٢,٨٢٧</b>	<b>١,١٩٤,٤٥٧,٩٢٥</b>	

- بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام الاردني داخل المملكة ٧٨,٠٨٦,٦٣٩ دينار أي ما نسبته ٤/٨٠% من اجمالي الودائع للسنة (٧٨,٥٢٥,٣٦٩) دينار، أي ما نسبته ٥/٠% في السنة السابقة).

- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٧١٨,٦٣٠,٢٨٤ دينار أي ما نسبته ١٣/٤٤% من اجمالي الودائع للسنة (٦٥٩,٢٢٥,٧٣٥) دينار أي ما نسبته ٦٩/٤٢% في السنة السابقة).

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٦,١٢٩,٤٣٦ دينار أي ما نسبته ٣٨/٣٨% من اجمالي الودائع للسنة (٧,٣٥٥,٢٨٣) دينار أي ما نسبته ٤٨/٤٠% في السنة السابقة).

- بلغت الودائع الجامدة ٤٨,٧٢٥,٦٢٨ دينار للسنة (٤٩,٩٣١,٣٤٤) دينار في السنة السابقة).

### ١٧ - تأمينات نقية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

ون الاول		كان ٣١	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار	دينار	دينار
٦٨,٨٨٢,٨٠٣	٨١,٩١٨,٤٦٨	٢٣,٢٥٨,٧٠٢	٢٠,١٩٣,٠١٨
<u>٩٢,١٤١,٥٠٥</u>	<u>١٠٢,١١١,٤٨٦</u>		

تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة  
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة

### ١٨ - مخصصات متنوعة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

رصيد نهاية السنة	فرق عملات أجنبية	المخصص المستخدم خلال السنة	المكون خلال السنة	رصيد بداية السنة	٢٠١٤
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٨,١٦٥,٥٥٥	-	(٨٥٩,٤٥١)	٢,١٠١,٧١٩	٦,٩٢٣,٢٨٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٣٤٦,٩٢٤	-	-	(٢٦٣,٥٩٩)	٦١٠,٥٢٣	مخصص القضايا المقدمة ضد البنك
٢٨٠,٤٦٤	(١٠٢,٥٩٤)	-	٣٣٩,٩٢٢	٤٣,١٣٦	مخصصات متنوعة
<u>٨,٧٩٢,٩٤٣</u>	<u>(١٠٢,٥٩٤)</u>	<u>(٨٥٩,٤٥١)</u>	<u>٢,١٧٨,٠٤٢</u>	<u>٧,٥٧٦,٩٤٦</u>	
٦,٩٢٣,٢٨٧	-	(٩٤٤,٨٣٢)	٧٧٦,٤١٠	٧,٠٩١,٧٠٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٦١٠,٥٢٣	-	(٢,٧٤١)	-	٦١٣,٢٧٠	مخصص القضايا المقدمة ضد البنك
٤٣,١٣٦	(١٤٩,٥٦٣)	(٢٦٦)	٩٨,٠٤٨	٩٤,٩١٧	مخصصات متنوعة
<u>٧,٥٧٦,٩٤٦</u>	<u>(١٤٩,٥٦٣)</u>	<u>(٩٤٧,٨٤٥)</u>	<u>٨٧٤,٤٥٨</u>	<u>٧,٧٩٩,٨٩٦</u>	

### ١٩ - ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
١٧,٣٦٧,٨٧٢	١٦,٩٤٧,٨١٤
(١٩,٢٩٦,٤٩٩)	(١٩,٨٨٢,١٥٩)
١٨,٨٧٦,٤٤١	١٨,٩٣٢,٦٥٠
<u>١٦,٩٤٧,٨١٤</u>	<u>١٥,٩٩٨,٣٥٠</u>

رصيد بداية السنة

ضريبة الدخل المدفوعة

ضريبة الدخل المستحقة

رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحد ما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
١٨,٨٧٦,٤٤١	١٨,٩٣٢,٦٥٠
(١,١١٩,٠٠٠)	-
(٤,٦٠٢,٠٨٦)	(٤,٢٧٩,٨٠٩)
٦٥٥,٥٥٦	٥٢٢,٤٦٧
<u>١٣,٨١٠,٩١١</u>	<u>١٥,١٧٥,٣٠٨</u>

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة

تعديل ضريبة دخل سنوات سابقة

موجودات ضريبية مؤجلة للسنة - اضافة

اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة

تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية في الأردن على البنوك ٣٠٪ ، علماً أن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك إستثمارات وفروع فيها ٢٠٪ وفي سوريا (شركة تابعة) ٢٥٪.

تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن حتى نهاية عام ٢٠١٠ ، كما قد قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للاعوام ٢٠١١ و ٢٠١٢ و ٢٠١٣ ودفع المبالغ الواجب دفعها حسب القانون ولم يتم التوصل على تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن تلك السنوات بعد ، علماً بأن دائرة ضريبة الدخل والمبيعات تطالب البنك بفرقotas ضريبية عن العام ٢٠١١ بمبلغ ١,٧٥٠,٠٣٠ دينار وقد تم الإعتراض على هذه التقدير من قبل البنك حسب الأصول ، حيث قام البنك برفع قضية ضد دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بهذا الخصوص وما زالت في مرحلة البداية وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أنه لن يتربّط على البنك أية التزامات تزيد عن المخصصات المستدركة في القوائم المالية الموحدة .

حصل البنك أواخر عام ٢٠١٤ على مخالفات ضريبية نهائية من دائرة ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة عن نتائج أعمال البنك في فلسطين لعامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣ ، كما قام البنك في عام ٢٠١٤ بتخصيص ١,٥٣٠,٠٠٠ دينار لمواجهة الإنلتزامات الضريبية عن نتائج أعمال العام ٢٠١٤ (مبلغ ٦٦٠,٠٠٠ دينار لضريبة الدخل ومبلغ ٨٧٠,٠٠٠ دينار لضريبة القيمة المضافة) وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أنها كافية لتسديد الإنلتزامات الضريبية عن العام ٢٠١٤ .

تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن بما يخص شركة تفوق للاستثمارات المالية (شركة تابعة) حتى نهاية العام ٢٠١١ ، كما قامت الشركة بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للعام ٢٠١٢ و ٢٠١٣ ودفع الضرائب المعلنة .

قامت شركة الأردن للتأجير التمويلي (شركة تابعة) بالتوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠١٢ ، كما قامت بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠١٣ ودفع الضرائب المعلنة .

ب - موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة  
ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٣ المضيـدة الموجـدة

الصـفـة	الصـفـة	المـيـالـدـة							
٦,٢٢٥,٠٠٠	٦,٢٩٦,٩٩٩	٧,٨,٢٨,٨٧,	٧,٨,٢٨,٨٧,	٩,٢١,٦٣,٦٢	٩,٢١,٦٣,٦٢	٢٧,٨٨,٦٢	٢٧,٨٨,٦٢	٢٠,٧٥,٠٠٠	٢٠,٧٥,٠٠٠
١,٢٩٢,٩١٨	٢,١٩٢,٩١٨	٤,٨,١٩,٣٦	٤,٨,١٩,٣٦	٨,١٦٥,٥٥٥	٨,١٦٥,٥٥٥	-	-	٣٣,٤٨,٣٨	-
٣٥٩,٨٨٥	١٨٧,٣١٣	٣٣,٧٢,٩٢	٣٣,٧٢,٩٢	١١٣,٩٩٢	١١٣,٩٩٢	٨٥٩,٤٥١	٨٥٩,٤٥١	٦,٩٢٣,٢٨٧	٦,٩٢٣,٢٨٧
١٠٥,٦٠٤	١٠٥,٦٠٤	٣٤٦,٩٤٩	٣٤٦,٩٤٩	-	-	٦٦,٥٩٩	٦٦,٥٩٩	١,٥٤٤,٩٧٠	١,٥٤٤,٩٧٠
٣٩,٤٢٠	٣٩,٤٢٠	٣٢٧,٦٥٥	٣٢٧,٦٥٥	-	-	٢٦٣,٥٩٩	٢٦٣,٥٩٩	١٠,٥٢٣	١٠,٥٢٣
١٦,٦١٧	١٦,٦١٧	٢,١٢٣,٩٤٢	٢,١٢٣,٩٤٢	٤,٢٣٣,٩٣٣	٤,٢٣٣,٩٣٣	٧,٧٧,٨٠٨	٧,٧٧,٨٠٨	٣٣,٧٩,٠٨٠	٣٣,٧٩,٠٨٠
٣,٧٢٧,٣١٠	٣,٧٢٧,٣١٠	٤,٥٩٦,٤٤	٤,٥٩٦,٤٤	١٨,٨٩٨,٠٠٠	١٨,٨٩٨,٠٠٠	٣٤,٩١,٩٨١	٣٤,٩١,٩٨١	١٤,٩٠,٩٤٠	١٤,٩٠,٩٤٠
١٧,١٣,١٧١	١٧,١٣,١٧١	١٩,٥٧١,٦٧	١٩,٥٧١,٦٧	٦٢,١٠,٢٢	٦٢,١٠,٢٢	٥٠,٤٤,٥٠	٥٠,٤٤,٥٠	١,٣٤,٠٠٠	١,٣٤,٠٠٠
				٧,٤٣,٦٥,١	٧,٤٣,٦٥,١	٥٧,٩٣,٩٣,٨	٥٧,٩٣,٩٣,٨	٥,٨٨,٣٠	٥,٨٨,٣٠

- ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي :

| ٢٠١٣ مطلوبـات |
|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| ٥,٨٨,٨٢,٩٦    | ١٤,١٥,١٤      | ١٠,٩١,٩٦      | ١٠,٩١,٩٦      | ١٦,١٣,١٧١     | ١٦,١٣,١٧١     |
| -             | -             | -             | -             | ١,٧٩,٣٧,٣٧    | ١,٧٩,٣٧,٣٧    |
| (٥٠٥,٥٥٦)     | (٥٠٥,٥٥٦)     | (٥٢٢,٤٤,٥٢)   | (٥٢٢,٤٤,٥٢)   | ٢,٤٨,٤٣٥      | ٢,٤٨,٤٣٥      |
| -             | (١)           | (٣٣,٦٤,٣٣)    | (٣٣,٦٤,٣٣)    | ١٩,٩٨,٤٤٦     | ١٩,٩٨,٤٤٦     |
| -             | -             | ١٧١,١٣,١٧١    | ١٧١,١٣,١٧١    | -             | -             |

رصيد بداية السنة  
أثر تعديلات قانون ضريبة الدخل في الأردن \*  
المضاف خلال السنة  
المطفي خلال السنة  
فرق عملات أجنبية  
رصيد نهاية السنة

\* تم خالل بداية العام ٢٠١٥ إقرار قانون ضريبة الدخل الجديد في الأردن، وعليه تم تعديل الموجودات الضريبية المؤجلة لتوافق مع النسب الضريبية الجديدة كون البنك سيستفيد من هذه الموجودات في السنوات اللاحقة وفقاً للنسب الضريبية الجديدة والبالغة ٣٥%.

ج - فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٥٠,٢٠٤,٠٨٩	٥٩,٩٩٩,٨٩٧	الربح المحاسبي
(٤,٥٦٣,٥٣١)	(٦,٧٢٩,١٠٦)	ارباح غير خاضعة للضريبة
١٤,٨٢٩,٧١٧	٥,٨٩١,٩٦١	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
٦٠,٤٧٠,٢٧٥	٥٩,١٦٢,٧٥٢	الربح الضريبي
%٣١/٢	%٣٢	نسبة ضريبة الدخل
١٨,٨٧٦,٤٤١	١٨,٩٣٢,٦٥٠	

ان ضرائب الدخل المؤجلة البالغة ١٩,٩٨٤,٨٦٥ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٤ الناجمة عن الفروقات الزمنية للمخصصات الخاصة للديون غير العاملة ومخصص تعويض ترك الخدمة وصافي الفوائد المعلقة والمخصصات الاخرى والمحملة على قائمة الدخل الموحد في السنوات السابقة محاسبة على أساس متوسط معدل ضريبة %٣١/٩ وترى الادارة بأنه سوف يتم الاستفادة من هذه المنافع الضريبية من الارباح المتوقعة تتحقق في المستقبل .

٢٠ - أموال مقرضة  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

سعر فائدة الإقراض	دورية الاستحقاق	الضمادات	الأقساط	المتبقيّة	الكلية	المبلغ	عدد الأقساط
							٢٠١٤
٢٠٪/٢٥	دينار	سندات خزينة	شهري	٦٠	٦٠	٥٠٠,٩٥٦	اقراض من البنك المركزي الأردني
						٥٠٠,٩٥٦	المجموع

- تم إعادة إقراض المبلغ لأحد عملاء البنك ضمن شريحة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة وبسعر فائدة ٥٪/٢٥ .

٢١ - مطلوبات أخرى  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٧,٢٩٧,١٠٧	٦,٣٣٧,٢٤٨	فوائد مستحقة غير مدفوعة
٦,٣٠١,٥٤٨	٧,١٢٢,٠١٠	شيكات مقبولة الدفع
١,٤١٠,٤٤٥	١,٨٧٣,١٧٧	أمانات مؤقتة
١,٢٤٠,٩٠١	١,٣٤٣,٠٣١	أرباح مساهمين غير موزعة
١٤٩,٧٨٧	١٥٨,٣٢٩	تأمينات صناديق حديدية
١,٧٤٥,٢٩٠	٩٧,٠٠٠	تأمينات عقارات مباعة
٦,٥١١,٨٣٤	٣,٠٩١,٣٤٣	مطلوبات أخرى*
٢٤,٦٥٦,٩١٢	٢٠,٠٢٢,١٣٨	

\* إن تفاصيل بند المطلوبات الأخرى هي كما يلي :

ون الأول	٣١ كان	٢٠١٤	٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢,٥٣٣,٨٤٥	-	٢١٩,٢٢٨	٢٠٤,٨٠٩	معاملات في الطريق
٢٩٧,٨٧٣	٢٤١,٦٠٥	٢,١٥٩,٦٢٤	٣,١٠١,١٠٠	أمانات الضمان الاجتماعي
١٦٨,٤٤٥	١٤٠,٢٣٤	٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	أمانات ضريبة الدخل
١٥٠,٧٦٢	٢٧٥,٦٥٢	٦,٥١١,٨٣٤	٣,٠٩١,٣٤٣	مصرفات مستحقة
				حوالات واردة
				مكافأة اعضاء مجلس الادارة
				أرصدة دائنة أخرى

- ٢٢ - رأس المال المكتتب به  
بلغ رأس المال المكتتب به (١٥٥/١) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤  
(١٥٥/١) مليون كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

- يبلغ رأس المال المكتتب به في نهاية السنة (١٥٥/١) مليون دينار موزعاً على (١٥٥/١)  
مليون سهم قيمة السهم الواحد الإسمية دينار.

### ٢٣ - الاحتياطيات

احتياطي قانوني  
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب  
بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وقانون الشركات وهو غير  
قابل للتوزيع على المساهمين .

احتياطي اختياري  
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب  
بنسبة ١٠٪ خلال الأعوام السابقة . يستخدم الاحتياطي الاختياري في الاغراض التي  
يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة رسلته أو توزيعه بالكامل أو أي جزء منه  
كأرباح على المساهمين .

احتياطي مخاطر مصرافية عامة  
يمثل هذا البند إحتياطي مخاطر مصرافية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني  
والسلطات الرقابية الأخرى .

احتياطي خاص  
يمثل هذا البند إحتياطي التقلبات الدورية والمحاسب وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية  
وذلك بما يخص فروع البنك العاملة في فلسطين .

ان الاحتياطيات المقيد التصرف بها هي كما يلي :

طبيعة التقيد	المبلغ	اسم الاحتياطي
	دينار	
حسب قانون البنوك والشركات	٦١,١٧٧,٤٣٩	احتياطي قانوني
متطلبات السلطات الرقابية	١٣,١٢٨,٩٨٨	احتياطي مخاطر مصرافية عامة
متطلبات السلطات الرقابية	٢,٩٢١,٦٠١	احتياطي خاص

#### ٤ - فروقات ترجمة عملات أجنبية

يمثل هذا البند صافي الفرق الناتج عن ترجمة صافي الاستثمار في الشركة التابعة (بنك الأردن - سوريا) عند توحيد القوائم المالية.

إن الحركة الحاصلة على هذا البند خلال السنة هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	رصيد في بداية السنة
دينار	دينار	التغير في ترجمة صافي الاستثمار
(٤,٥٢٤,٥٤٩)	(١١,٦٤٣,٠٤٢)	في الشركة التابعة خلال السنة *
(٧,١١٨,٤٩٣)	١,٣١٦,٦٤٥	الرصيد في نهاية السنة
<u>(١١,٦٤٣,٠٤٢)</u>	<u>(١٠,٣٢٦,٣٩٧)</u>	

\* يشمل هذا البند صافي حصة البنك من القطع البنيوي للإستثمار في رأس مال بنك الأردن - سوريا للعام ٢٠١٤.

#### ٥ - احتياطي القيمة العادلة بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة
٦,٨٨٠,٢٨١	٣٣,٤٥٠,٤٩٠	تعديلات
٣,٧١١,٧٨٣	-	الرصيد في بداية السنة المعدل
١٠,٥٩٢,٠٦٤	٣٣,٤٥٠,٤٩٠	(خسائر) أرباح غير محققة / أسهم - بالصافي
٢٢,٨٥٨,٤٢٦	(٦,٠٢٩,٦١٧)	(خسائر) محققة بيع أسهم/ صافي
-	(٩,٧٨٥,٣٢١)	أثر إنخفاض ملكية البنك في الشركة الحليفة
-	٣٢٣,٩٢٠	الرصيد في نهاية السنة
<u>٣٣,٤٥٠,٤٩٠</u>	<u>١٧,٩٥٩,٤٧٢</u>	

#### ٦ - أرباح مدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة
٤٣,٨٦٩,٨٤٢	٥٧,٥٣٤,١٨٩	تعديلات
٢,١٧١,١٧٧	-	الرصيد في بداية السنة المعدل
٤٦,٠٤١,٠١٩	٥٧,٥٣٤,١٨٩	أرباح موزعة على المساهمين
(٢٣,٢٦٥,٠٠٠)	(٢٣,٢٦٥,٠٠٠)	أرباح السنة
٤٠,٧٣٩,٢١٤	٤٧,١٢٧,٤٠٣	المحول إلى الاحتياطيات
(٧,٦٥٦,٤٥٨)	(٨,٤٠٧,٩٤٨)	أرباح (خسائر) بيع موجودات مالية من خلال الدخل الشامل
(٥٣٦,٧٧٧)	٨,٧٥٥,٦٧٥	فروقات ترجمة عملات أجنبية
٢,٢١٢,١٩١	٦٤٩,٦٨٥	أثر إنخفاض ملكية البنك في الشركة الحليفة
-	(٣٢٢,٩٢٠)	الرصيد في نهاية السنة *
<u>٥٧,٥٣٤,١٨٩</u>	<u>٨٢,٠٧٠,٠٨٤</u>	

\* يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ١٩,٩٨٤,٨٦٥ دينار مقيد التصرف فيه مقابل منافع ضرائبية مؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (١٦,٦١٣,١٧١) دينار كمساري ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٣٤٢,٨٣٤,٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي رقم (٩)، وبموجب طلب هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف به لحين تتحققه.

**٢٧- أرباح مقترن توزيعها**  
أوصى مجلس الإدارة توزيع ما نسبه ١٥% من رأس المال نقداً على المساهمين أي ما يعادل ٢٣,٢٦٥,٠٠٠ دينار ، وهذا خاضع لموافقة الهيئة العامة للمساهمين في حين تم خلال العام ٢٠١٤ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بواقع ١٥% من رأس المال وباللغة ٢٣,٢٦٥,٠٠٠ دينار عن أرباح العام ٢٠١٣ .

**٢٨- الفوائد الدائنة**  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤
دينـار	دينـار
٢٧,٧٤٧,٨٤٨	٢٦,٥٠٥,٩٨٥
١,١٥٢,٩٧٦	١,١٢٨,٥٧١
٢٢,٤١٧,٧٤٦	٢١,٥٨٨,٠٨٥
٤,١٧٧,١٢٦	٣,٧٨٩,٣٢٩
١٣,٥٩٢,٠٠٨	١١,٣٩٦,٦٣٨
٣٧,٠٦٢,٢٣١	٤٩,٩٢٥,٩٤٢
٢٦,٩٦٠,٠٤٦	٣٧,٣١٩,٩٨٦
٦,٠٠١,٠٨٦	٧,٣٩٥,١٠٩
٢٠,٩٥٨,٩٦٠	٢٩,٩٢٤,٨٧٧
١٠,١٠٢,١٨٥	١٢,٦٠٥,٩٥٦
٣,٣٣٩,٣٩٤	٢,٩٥٩,٢٦١
٦,٧٦٢,٧٩١	٩,٦٤٦,٦٩٥
٨,٠١٧,٢٨٤	٥,٩٧٨,٥٠٠
٥٧٨,١٧٧	١,٤٤٣,٤٠٠
٣,٢٨٥,٧٣٩	٢,١٤٦,١٣٤
٢٧,٧٦٧,٥٥٢	٢٥,٦٤٦,٣٥٥
<b>١١٨,٠٥٠,٨٣٩</b>	<b>١٢٢,٨٤٢,٩٠٤</b>

تسهيلات ائتمانية مباشرة:  
**للأفراد (التجزئة) :**  
حسابات جارية مدينة  
قروض وكمبيالات  
بطاقات الائتمان  
**القروض العقارية :**  
الشركات :  
الشركات الكبرى :  
حسابات جارية مدينة  
قروض وكمبيالات  
**المؤسسات الصغيرة والمتوسطة :**  
حسابات جارية مدينة  
قروض وكمبيالات  
**الحكومة والقطاع العام :**  
أرصدة لدى بنوك مركبة  
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية  
موجودات مالية بالتكلفة المطافة  
**المجموع**

**٢٩- الفوائد المدينة**  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤
دينـار	دينـار
١,٣٥٥,٨٧٩	١,٩٠١,٢١٤
١٦٤,٩٧٩	١٤٩,٤٣٨
٢,١١٣,١٥٠	١,٦٥٠,٢٥١
١٩,١٥٦,٧٥٣	١٧,٣٨٦,٦٦٥
٦,٠٩٤,٠٥٩	٤,٥٠٦,٧٤٩
١٤,٣٦٩	٦,٦٢٦
١,٠٣٣,٠٧٤	١,٢٨١,٤٤٢
٢,٠٩٣,٠٨٣	٣,٢٥٧,٥٧٢
<b>٣٢,٠٢٥,٣٤٦</b>	<b>٣٠,١٣٩,٩٥٧</b>

ودائع بنوك ومؤسسات مصرية  
ودائع عملاء:  
حسابات جارية وتحت الطلب  
ودائع توفير  
ودائع لأجل وخاصة لإشعار  
شهادات إيداع  
أموال مقرضة  
تأمينات نقدية  
رسوم ضمان الودائع

**٣٠- صافي إيرادات العمولات  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :**

٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
٥,٢٥١,١٢٨	٥,١٤١,٧٤٥
٢,٨٩٠,١٦٢	٣,٠٦٣,٢٥١
٨,٧٧٨,٠٧٨	١٠,٣٣٣,٤٦٤
(٣٦٩,٥٨٤)	(٢٥٥,٧٢٩)
<u>١٦,٥٤٩,٧٨٤</u>	<u>١٨,٢٨٢,٧٣١</u>

عمولات دائنة :  
 عمولات تسهيلات مباشرة  
 عمولات تسهيلات غير مباشرة  
 عمولات أخرى  
ينزل : عمولات مدينة  
**صافي إيرادات العمولات**

**٣١- أرباح عملات أجنبية  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :**

٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
(٤٨٥,٣٩٣)	٢١,٨٨٥
٢,٣٠٧,٧٥٤	٢,٨٠٤,٧٦٩
<u>١,٨٢٢,٣٦١</u>	<u>٢,٨٢٦,٦٥٤</u>

ناتجة عن التداول/ التعامل  
ناتجة عن التقييم

**٣٢- أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :**

المجموع	عوائد توزيعات أسهم	غير متحققة	أرباح متحققة	العام
دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠١٤
(٨٢,١٩٦)	١٣,١٤٥	(٩٥,٣٤١)	-	أسهم محلية
٤٣٤,٦٦٦	٢٠,٠١٨	(١٥,٣١٢)	٤٢٩,٩٦٠	أسهم خارجية
<u>٣٥٢,٤٧٠</u>	<u>٣٣,١٦٣</u>	<u>(١١٠,٦٥٣)</u>	<u>٤٢٩,٩٦٠</u>	

المجموع	عوائد توزيعات أسهم	غير متحققة	أرباح متحققة	العام
دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠١٣
(٢٦,٠٥٠)	٨,٦٤٥	(٣٤,٦٩٥)	-	أسهم محلية
<u>(٢٦,٠٥٠)</u>	<u>٨,٦٤٥</u>	<u>(٣٤,٦٩٥)</u>	<u>-</u>	

**٣٣- إيرادات أخرى  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :**

٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
٢,٧٧٩,٣٠٥	١,١٥٤,٦٥٠
٨١١,١٠٧	١,٧٦٨,٥٩٢
٥٤٠,٠٥٦	٥٠٧,٣٧٩
١١٢,٨٤١	١٩٥,١٢٦
١٧٤,٠٣٢	٢,٧١٢
٢,٢٧٥,٠١٨	١,٥١٦,٦٩٨
(١,٣١٤,٠٠٠)	(٥٨٤,٠٠٠)
	١١,٠٣٢
١,٥٩٣,١٤٨	٢,٠٥٩,٦٨٩
<u>٦,٩٧١,٥٠٧</u>	<u>٦,٦٣١,٨٧٨</u>

إيرادات مستردة من سنوات سابقة  
 أرباح بيع موجودات الـ ملكيتها للبنك  
 إيرادات البريد والهاتف وسويفت  
 ايجارات مقبوضة من عقارات البنك  
 أرباح بيع ممتلكات ومعدات  
 فوائد معلقة معادة للايرادات  
 (خسائر) تدني موجودات مالية الـ ملكيتها  
 للبنك وفأء للديون  
 المسترد من مخصص تدني عقارات الـ  
 ملكيتها للبنك  
 إيرادات أخرى

**٣٤- نفقات الموظفين**  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
٢٠,٩٦٢,٩١٢	٢٣,٠٧٢,٦٥
١,٦٣٣,٧٠٠	١,٧٥٤,٩١٧
١,٣٥٨,٧٣١	١,٤٨٩,٣٣٩
١,١٩٠,٨٨٨	١,١٧٥,٦٨٠
٤٢٦,٤٢٣	٤٧٩,٥٦
٦٤١,٢٢٢	٧٢٢,٩٦٤
<b>٢٦,٢١٣,٨٧٦</b>	<b>٢٨,٦٩٥,٠٦٩</b>

رواتب و منافع و علاوات الموظفين  
مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي  
مساهمة البنك في صندوق الادخار  
نفقات طبية  
تدريب الموظفين  
مياومات سفر و تنقلات

**٣٥- مصاريف أخرى**  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
٢,٨٥٤,٦١٣	٣,٠٥٣,١٠٦
٧٧٢,٦٦٩	٨٧٠,٧٧٠
١,٤٢٩,٠٦٤	١,٤١٤,١١٩
٢,٣٠٣,٩٣٣	٢,٧٢٤,٨٣٢
٢,٨١٤,٦١٩	٢,٧٢٢,١٢٥
٢,٣٣٤,٧٥٣	٢,٨٠٤,٤٠٣
١,٢٢٨,١١٢	١,٦٦٠,٨٢١
٢,٣٣٥,٦٠٤	٢,٢٢٥,٣٤٩
٢٤٤,٢١٦	٣٠٥,١٢٥
١٨٩,٩١٤	٢١٨,٤٣٤
٩٣١,٥٦٤	٦٤٤,٠٩٢
٦٠٦,٨٨٦	٥٥٠,٨٠٦
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠
<b>١٨,١٠٠,٩٤٧</b>	<b>١٩,٢٤٨,٩٨٢</b>

إيجارات  
قرطاسية ومطبوعات  
بريد و هاتف و سويفت  
صيانة و تصليحات و تنظيفات  
رسوم و رخص و ضرائب  
اعلانات و اشتراكات  
رسوم تأمين  
انارة و تدفئة  
تبرعات و اعانت  
ضيافة  
اتعاب مهنية و قانونية  
متفرقة أخرى  
مكافأة اعضاء مجلس الادارة

**٣٦- حصة السهم من الربح للسنة**  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
٤٠,٧٣٩,٢١٤	٤٧,١٢٧,٤٠٣
<b>١٥٥,١٠٠,٠٠٠</b>	<b>١٥٥,١٠٠,٠٠٠</b>
<b>٠,٢٦٣</b>	<b>٠,٣٠٤</b>
<b>٠,٢٦٣</b>	<b>٠,٣٠٤</b>

الربح للسنة (مساهمي البنك)  
المتوسط المرجح لعدد الاسهم  
حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك)  
أساسي  
مخفض

**٣٧- النقد وما في حكمه**  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
٢١٤,٧٥٩,١٨٦	٢٥٠,٨٠٦,٣١٠
١٧٤,٢٣٩,٠٢٤	٢٠٥,٣١٩,٨٦٦
(٦٩,٩١٦,٥١٢)	(٧٤,٤٢٦,١٨٣)
(٤,٣٥٧,٣٧٦)	(٤,٩١٠,٤٧٣)
<b>٣١٤,٧٢٤,٣٢٢</b>	<b>٣٧٦,٧٨٩,٥٢٠</b>

نقد وارصدة لدى بنوك مركزية تستحق  
خلال ثلاثة أشهر  
يضاف : ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية  
تستحق خلال ثلاثة أشهر  
ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي  
تستحق خلال ثلاثة أشهر  
ارصدة مقيدة السحب

٣٨ - منشآت أدوات مالية

إن تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية السنة هي كما يلي :

تتل القسمة الاعتبالية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان .

٣-٩ - المعاملات مع طرافق ذات علاقة قائم بذلك بالدخول في معاملات مع أصحاب مجلس الادارة والادارة العليا والشركة المخلفة وبكل المساهمين ضمن التنشاطات الاستثنائية للبنك وياستخدام أسعار الفوائد والعوولات التجارية.

فِيمَا بَلَىٰ مُلْكُهُ الْمُعَالَمَاتُ مَعَ جَهَاتِ ذَاتِ عَلَاقَةٍ خَلَالِ السَّنَةِ :

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٥٪ على سلف وقرض اسكان الموظفين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لدى العلاقة ٥٪ / ٤٪ اللدينار (مقليل تأمينات نقدية بنسبة ٨٪ / ٢٪ اللدينار) و٣٪ اللدولار الأمريكي وأعلى سعر فائدة مقومة ٩٪ / ١٪ اللدينار و٣٪ اللدولار الأمريكي على القروض أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لدى العلاقة هي ٤٪ / ٤٪ اللدينار و٤٪ / ٠٪ اللدولار الأمريكي وأدنى سعر فائدة مدفوعة ٢٥٪ / ٢٠٪

\* يمثل هذا المبلغ تحويل حزني لعملية بيع البنك الموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل متضمنة في أسهم شركة الأقبال للاستثمار يوازن ٩٨٤٩٢٥ سهم ويسعر السوقة بنك التأمين والبالغ ١٣ ديناراً، بالإضافة إلى جزء من الاستثمار في شركة الشمال الصناعية (شركة حلقة غير متداولة) يوازن ٩٤٠٠٠ سهم بالقيمة العادلة لها الشركة ذات علامة يأخذ كامل المساهرين، على أن الاحتياط بهذه الموجودات كان مخالفاً لأحكام المادة رقم (٢٨) لعام ٢٠٠٢ وتعديلاته والمتعلقة بتجاوز النسب المسموحة بهما. وقد بلغت قيمة الأرباح الناتجة عن عملية بيع أسهم الأقبال والمقيدة من خلال الارباح المدورة ٦٧٦,٦٥٧ ديناراً، كما بلغت الأرباح المقيدة في قانون البنك رقم (٢٨) لعام ٢٠٠٢ وتعديلاته ٦٧٦,٦٥٧ ديناراً، فيما بلغت الأرباح المقيدة في قانون الشركة الشمال الصناعية ٦٧٦,٦٥٧ ديناراً.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك :

٢٠١٣	٢٠١٤	رواتب ومكافآت تنقلات وأمانة سر المجموع
دينار	دينار	
١,٣٩٣,٥٢٣	٢,١٧٢,٨٨٥	
٤٥,٠٠٠	٤٨,٠٠٠	
<u>١,٤٣٨,٥٢٣</u>	<u>٢,٢٢٠,٨٨٥</u>	

#### ٤٠ - ادارة المخاطر

##### أولاً : الاصحاحات الوصفية :

يقوم البنك بإدارة المخاطر المصرفية عن طريق تحديد المخاطر التي يمكن التعرض لها وسبل مواجهتها وتخفيفها ، ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية حيث تم الفصل ما بين دوائر المخاطر ودوائر تنمية الأعمال ودوائر العمليات (التنفيذ) .

\* شكل البنك لجنة لإدارة المخاطر على مستوى الإدارة التنفيذية لتتولى تحليل ودراسة ومراقبة المخاطر أولاً بأول ورفع تقارير دورية إلى لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة والتي تتولى بدورها العمل على ضمان وجود نظام رقابي داخلي فعال والتحقق من حسن أدائه كما يقر المجلس سياسات إدارة المخاطر بشكل عام ويحدد إطارها.

\* تتولى اجهزة ادارة المخاطر مسؤولية ادارة مختلف انواع المخاطر من حيث :

- اعداد السياسات واعتمادها من مجلس الادارة .

- تحليل جميع انواع المخاطر (ائتمان، سوق، عمليات) .

- تطوير منهجيات القياس والضبط لكل نوع من انواع المخاطر .

- تزويد مجلس الادارة والاداره العليا بكشوفات ومعلومات عن قياس المخاطر في البنك بشكل نوعي وكمي .

\* هذا وتعاقد البنك على شراء مجموعة من الانظمة الآلية لاحتساب عملية التقييم الداخلي لكفاية رأس المال ICAAP واختبارات الأوضاع الضاغطة Streess Testing وكذلك احتساب متطلبات بازل III.

#### مخاطر الائتمان

تنشأ مخاطر الائتمان من احتمال عدم قدرة و/أو عدم رغبة المقترض او الطرف الثالث من القيام بالوفاء بالتزاماته في الأوقات المحددة وتشمل هذه المخاطر البنود داخل القوائم المالية الموحدة مثل القروض والسدادات والبنود خارج القوائم المالية الموحدة مثل الكفالات و/أو الاعتمادات المستندية مما يؤدي الى الحق خسائر مالية للبنك .

في هذا السياق يقوم البنك بتعزيز الاطر المؤسسية التي تحكم ادارة الائتمان من خلال ما يلي :

١ - مجموعة من الدوائر المتخصصة المستقلة لادارة مخاطر الائتمان وكما يلي :

- دائرة ائتمان الشركات (تعنى بادارة مخاطر ائتمان الشركات).
- دائرة ائتمان الشركات المتوسطة والصغيرة (SME'S) "تعنى بادارة مخاطر ائتمان الشركات المتوسطة والصغيرة".
- دائرة ائتمان الافراد (تعنى بادارة مخاطر ائتمان المحافظ الائتمانية للأفراد).

٢ - الفصل ما بين دوائر تنمية الاعمال المختلفة ودوائر مخاطر الائتمان.

٣ - منظومة من السياسات والاجراءات المعتمدة التي تحدد اسس تعريف وقياس وادارة هذا النوع من المخاطر.

٤ - نظام تصنيف ائتماني للعملاء (Risk Rating Systems) يتم من خلاله تصنیف العملاء الى عشره مستويات وفقاً لما يلي :

- تصنیف مخاطر المفترض (القطاع الاقتصادي، الادارة، الوضع المالي، الخيره... الخ).
- تصنیف مخاطر الائتمان (يتم اعطاء وزن مخاطر حسب طبيعة ونوع الائتمان).
- تصنیف الضمان (يتم اعطاء وزن مخاطر حسب طبيعة ونوع الضمانة المقدمة).

٥ - تحديد التركزات الائتمانية على مستوى نوع الائتمان ، القطاع الاقتصادي ، التوزيع الجغرافي ، المحافظ الائتمانية ... الخ). وتتولى ادارة مخاطر الائتمان كل ضمن اختصاصه بمراقبة هذه التركزات .

٦ - نظام الصلاحيات وادارة العلاقة :  
يعتمد بنك الاردن نظام صلاحيات يتضمن الية منح الصلاحيات وتفويضها ومراقبتها وادارة العلاقة لمختلف انشطة الائتمان .

٧ - تحديد اساليب تخفيف المخاطر :  
يتبع بنك الاردن اساليب مختلفة لتخفيف المخاطر الائتمانية تتمثل فيما يلي :

- تقديم الهيكل المناسب للائتمان بما يتنق مع الغاية منه وأجل تسديده.
- التأكيد من استكمال جميع النواحي الرقابية على استغلال الائتمان ومصادر سداده.
- استيفاء الضمانات المناسبة تحوطاً لاي مخاطر بهذا الخصوص.
- دراسة وتقييم معاملات الائتمان من قبل دوائر مخاطر الائتمان.
- التقييم الدوري للضمانات حسب طبيعة ونوعية ودرجة مخاطر الضمان لتعزيزها والتأكد من تغطيتها للائتمان المنووح أولاً بأول.
- لجان متخصصه للموافقة على الائتمان .

٨ - دوائر تنفيذ الائتمان تتضمن مراقبة تنفيذ الائتمان بالإضافة لوحدة تعنی بالتوثيق واستكمال التدقيق القانوني والتنفيذ .

- ٩ - تطبيق أنظمة آلية لإدارة الائتمان (Crems,E-loan).
  - ١٠ - دوائر متخصصة لمتابعة تحصيل المستحقات والديون المتعثرة.
  - ١١ - لجنة لإدارة المخاطر على مستوى الإدارة التنفيذية وللجنة لإدارة المخاطر على مستوى مجلس الإدارة لمراجعة سياسات وإستراتيجيات الإنتمان والإستثمار والمخاطر.
  - ١٢ - تحديد مهام دوائر الإنتمان المختلفة من حيث آلية ودورية المراقبة والكشفولات المستخرجة وآلية تصعيدها إلى الإدارة العليا ومجلس الإدارة.
  - ١٣ - تحليل التقلبات الاقتصادية والتغيرات في هيكل ونوعية المحفظة الإنتمانية.
  - ١٤ - اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing) :  
(بهدف اختبار قدرة البنك لمواجهة سيناريوهات مفترضة تتصف بأنها فاسية وذات احتمالية حدوث قليلة فقد تم افتراض السيناريوهات التالية وتم احتساب تأثيرها على الوضع المالي للبنك ونسبة كفاية رأس المال).  
- تعثر التسهيلات الممنوحة لتمويل التجارة العامة بنسبة ١٥٪ وتعثر التسهيلات الممنوحة لتمويل قطاع السياحة بنسبة ١٥٪، تعثر التسهيلات الإنتمانية الممنوحة لتمويل قطاع الصناعة ١٥٪، تعثر التسهيلات الممنوحة لقطاع الانشاءات ١٠٪.
  - ١٥ - التقارير الرقابية :  
تتولى دوائر الإنتمان كل ضمن اختصاصه مراقبة وتقييم كافة العمليات الإنتمانية من خلال مجموعة من الكشفولات الرقابية :
    - المراقبة اليومية :  
التجاوزات الإنتمانية ، السقوف المستحقة غير المجددة ، الحسابات المستحقة ، ...، وغيرها.
    - مراقبة جودة وتوزيع المحفظة الإنتمانية .
    - تصنيف المخاطر الإنتمانية ، القطاع الاقتصادي ، نوع الإنتمان ، الضمانات ، التركزات ، اتجاهات جودة الأصول الإنتمانية ، ..... وغيرها .
    - مراقبة التعرض الإنتماني (Total Exposure) على مستوى العميل ، المنطقة الجغرافية ، نوع الإنتمان ، القطاع الاقتصادي ، تاريخ الاستحقاق ، نوع الضمان، ..... وغيرها .
- ورفع هذه التقارير بشكل شهري إلى لجنة إدارة المخاطر/ الإدارية التنفيذية وبشكل دوري إلى لجنة إدارة المخاطر المنبثقه عن مجلس الإدارة ، أما بالنسبة للعمليات اليومية فترفع إلى المدير العام أولاً بأول .

### مخاطر التشغيل

وهي المخاطر التي تنشأ عن عدم كفاءة او فشل العمليات الداخلية والموظفين والأنظمة او تنشأ نتيجة احداث خارجية بما في ذلك المخاطر القانونية وقد تم تأسيس دائرة مخاطر العمليات في البنك منذ عام ٢٠٠٣ وتم رفقها بالكادر البشرية المؤهلة والأنظمة الآلية منذ ذلك التاريخ وتتبع ادارياً الى ادارة المخاطر.

ويتولى البنك ادارة مخاطر العمليات ضمن الاسس التالية :

- ١- اعداد سياسة مخاطر العمليات واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على ارض الواقع والتي تضمنت اسس تعريف وقياس ومراقبة المخاطر بالإضافة الى مستوى قبول هذا النوع من المخاطر .
- ٢- تطبيق نظام آلي لادارة مخاطر العمليات (CARE) .
- ٣- انشاء Risk Profile يتضمن كافة انواع مخاطر العمليات والاجراءات الرقابية التي تحد منها ودورية فحصها بما يكفل كفاءتها واستمرارية عملها على مستوى كل وحدة من وحدات البنك .
- ٤- تتولى ادارة التدقيق الداخلي تقييم مدى صحة الفحوصات الشهرية القائمة على التقييم الذاتي لمختلف وحدات البنك وتصنيف هذه الوحدات ضمن معايير التصنيف المعتمدة بهذا الخصوص وتضمينها ضمن تقرير التدقيق الداخلي وتزويده لجنة التدقيق بها اولاً بأول .
- ٥- التقييم المستمر لل Risk Profile : تطبيق التقييم الذاتي (CRSA) كاداء لادارة المخاطر التشغيلية وتقييمها باستمرار للتعرف على المخاطر الجديدة بالإضافة للتأكد من كفاءة عمل الاجراءات الرقابية للحد من هذه المخاطر وتحديث الـ Risk Profile او لا يعكس الواقع الفعلي لبيئة العمل .
- ٦- بناء قاعدة بيانات بالاخطاء التشغيلية وتحليلها ورفع تقارير دورية بتركيز هذه الاخطاء ونوعيتها الى لجنة إدارة المخاطر/ الإدارة التنفيذية.
- ٧- تطبيق معايير التصنيف وتقييم وحدات البنك ضمن اسس ومعايير دولية حسب البيئة الرقابية .
- ٨- بناء وتحديد مؤشرات الاداء Key Risk Indicators على مستوى البنك .
- ٩- اجراء اختبارات الوضاع الضاغطة (Stress Testing) .
- ١٠- تزويد لجنة المخاطر المختلفة سواء على مستوى الادارة التنفيذية او مجلس الادارة بكتشوفات دورية (شهري، ربع سنوي، نصف سنوي، سنوي) تعكس واقع البيئة الرقابية لمختلف وحدات البنك.

### مخاطر الامتثال

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمال عدم امتثال البنك (مخالفة/ انتهائ) بالقوانين والتشريعات والتعليمات السارية والقوانين والأنظمة المصرفيه المهنيه والأخلاقيه الصادرة عن الجهات الرقابية المحليه والدوليه بما في ذلك سياسات البنك الداخلية . وفي هذا الاطار فقد تم تأسيس دائرة الامتثال ورفقها بالكادر البشرية المؤهلة والمدربه والأنظمة الآلية واناط بها مهام ادارة هذا النوع من المخاطر ضمن الاسس التالية :

- اعداد سياسة الامتثال واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على ارض الواقع والتي تتضمن اسس تعريف وقياس ومراقبة المخاطر .
- تطبيق نظام آلي لإدارة مخاطر الامتثال .
- تقييم واعتماد كافة سياسات واجراءات العمل والتتأكد من امثالها للقوانين والتشريعات والتعليمات الناظمة لاعمال البنك .
- اعداد وتطبيق مصفوفات الامتثال التي تتضمن الحد من مخالفة القوانين والتعليمات وتأكيد الامتثال بها لدائرة الامتثال بشكل دوري حسب طبيعة ونوع المصفوفة .
- تطبيق وعمم دليل السلوك المهني على كافة موظفي البنك .
- اعداد وتطبيق آلية إدارة تعارض المصالح .
- التدريب والتأهيل لكافة موظفي البنك .
- تزويد مجلس الادارة والادارة العليا بكشوفات دورية تتضمن الاختراقات وعدم الامتثال على مستوى كل وحدة من وحدات البنك .

اما بخصوص مكافحة عمليات غسل الاموال، فقد تم تأسيس وحدة مستقلة ضمن دائرة الامتثال وتم رفعها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الآلية وتتبع إدارياً إلى دائرة الامتثال ويتولى البنك إدارة وحدة مكافحة عمليات غسل الأموال وتمويل الإرهاب ضمن الأسس التالية:

- ١- إعداد سياسة مكافحة عمليات غسل الاموال وتمويل الإرهاب واعتمادها من قبل مجلس الادارة وبما يتوافق مع قانون مكافحة عمليات غسل الاموال وتمويل الإرهاب رقم (٥١) لسنة ٢٠١٠ وتطبيقها على أرض الواقع .
- ٢- تطبيق نظام آلي للتحقق من كافة العمليات اليومية للعملاء .
- ٣- تصنيف العملاء حسب درجة المخاطر .
- ٤- التحقق الآلي والدوري من عدم إدراج عملاء البنك ضمن القوائم المحظورة التعامل معها .
- ٥- التتحقق الدوري من العملاء ذوي المخاطر المرتفعة .
- ٦- التوعية والتنقيف لكافة موظفي البنك كل ضمن اختصاصه .

كما قام البنك بتأسيس وحدة لتلبية متطلبات الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية (FATCA) ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة وتم تجهيز متطلبات إدارة عملية الامتثال لقانون الـ FATCA ضمن الأسس التالية:

- إعداد واعتماد سياسة التعامل مع قانون الـ FATCA .
- إعداد واعتماد برنامج الامتثال لقانون الـ FATCA .
- تأهيل وتدريب كافة موظفي البنك للتعامل مع متطلبات قانون الـ FATCA .
- التعاقد مع شركة متخصصة لتطبيق نظام آلي لإدارة متطلبات الـ FATCA .
- تعديل نماذج فتح الحسابات لتلبية متطلبات قانون الـ FATCA .
- وضع آلية لتحديث بيانات العملاء بشكل مستمر .

### مخاطر السيولة

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمالية عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها أو تمويل نشاطاته بدون تحمل تكاليف مرتفعة أو حدوث خسائر وتنقسم مخاطر السيولة إلى :

- مخاطر تمويل السيولة (Funding Liquidity Risk) : وهي مخاطر عدم مقدرة البنك على تحويل الأصول إلى نقد - مثل تحصيل الذمم - او الحصول على تمويل لسداد الالتزامات.
- مخاطر سيولة السوق (Market Liquidity Risk) : وهي مخاطر عدمتمكن بيع الأصل في السوق او بيعه مع تحمل خسارة مالية كبيرة نتيجة لضعف السيولة او الطلب في السوق.

ويتولى البنك إدارة مخاطر السيولة ضمن المعطيات التالية :

- منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة التي تحدد أسس تعريف وقياس ومراقبة ومتابعة وإدارة مخاطر السيولة.

- إعداد خطة لإدارة أزمات السيولة تتضمن :

- إجراءات متخصصة لإدارة أزمة السيولة.
- لجنة متخصصة لإدارة أزمة السيولة.
- خطة توفير سيولة في الحالات الطارئة Liquidity Contingency Plan

- تطوير أدوات قياس وإدارة ومراقبة مخاطر السيولة من خلال:

- تقرير مخاطر السيولة حسب سلم الاستحقاق.
- مراقبة سقوف، وجودة المحفظة الاستثمارية.
- تحديد مصادر الأموال وتصنيفها وتحليلها تبعاً لطبيعتها.
- مراقبة السيولة القانونية والسيولة النقدية وهي الاحتفاظ بمقدار كافٍ من الموجودات السائلة (النقدية وشبكة النقدية) لمواجهة الالتزامات.
- المواجهة بين آجال الموجودات والمطلوبات والأخذ بعين الاعتبار كافة التدفقات النقدية الداخلة والخارجية.
- اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).

- رفع التقارير الدورية إلى لجنة الاستثمار، ولجنة إدارة المخاطر/ التنفيذية، وللجنة إدارة المخاطر/ مجلس الإدارة.

### ثانياً: الاصحاحات الكمية:

#### (٤٠) مخاطر الائتمان

التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدبي والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى).

٢٠١٣	٢٠١٤
دينار	دينار
١٦٣,٠١٥,١٠٣	١٩٧,٦٣٧,٤١١
١٧٤,٢٣٩,٠٢٤	٢٠٥,٣١٩,٨٦٦
٨,٥٠٨,٠٠٠	-
١,٠٤٠,٣٤٧,١٨٤	١,١٠٠,٦١٧,٣٠١
٢٣٦,٢٦٦,٣٧٩	٢٣٧,٧٤٩,٠٥٦
١٦٦,٥٩١,٩٧١	١٨٨,٦٥٣,٤٦٠
٥٢٨,٤٢٦,٧١٨	٦١٠,٧٨٠,٩٤٣
٤١٦,٥٣٠,١٨٩	٥٠٠,٦٥٦,٦٧٤
١١١,٨٩٦,٥٢٩	١١٠,١٢٤,٢٦٩
١٠٩,٠٦٢,١١٦	٦٣,٤٣٣,٨٤٢
٦٦,٧٤٣,٢١٦	٥٢,٢٨٤,١٢٥
٨٦٧,٣٢٢	٧٥٠,٧٤٥
٤٤٠,١٩٩,٢٠٥	٤٥١,٩٥٧,٤٦٤
٣٥,٤٩٨,٢٥١	٢٧,٩٩٥,٥٤٩
٨٤,٩٢٠,٦٥٥	٩٠,٩٥٤,٥٩٢
٦٩,٦٧٤,٤٣٣	٤٧,٧٩٦,٢٨٤
٢٢,١٨٧,٩٣٦	١٤,٤٠٧,٣٧٨
١١٣,٢٣٧,٢٧٥	١٤٦,٤٥٤,٦٥٧
٢,٢١٩,٤٣٧,٦٠٤	٢,٣٣٦,١٧٥,٣٧٢

#### بنود داخل قائمة المركز المالي

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية

التسهيلات الإنمائية :

لأفراد

القروض العقارية

الشركات

الشركات الكبرى

المؤسسات الصغيرة والمتوسطة

للحكومة والقطاع العام

موجودات مالية بالقيمة العادلة

مشتقات أدوات مالية

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة (أسناد وسندات وأذونات)

الموجودات الأخرى

#### بنود خارج قائمة المركز المالي

كفالات

اعتمادات

قيولات

سقوف تسهيلات غير مستغلة

الاجمالى

ت تكون الضمانات ومخففات مخاطر الائتمان مقابل التعرضات الإنمائية الواردة أعلاه مما يلي :

إستيفاء الضمانات المناسبة وتوثيقها بشكل سليم تحوطاً لأي مخاطر بهذا الخصوص والمتمثلة في الضمانات النقدية والعينية مثل سندات الرهن العقاري ورهن السيارات والأليات والاسهم هذا بالإضافة إلى الكفالات والمشتقات الإنمائية الملزمة للأطراف والقابلة للتنفيذ قانونياً لدى جميع المحاكم ذات الإختصاص .

نظام تصنيف إئتماني لعملاء البنك والإعتماد على التصنيف الإنمائي الصادر عن مؤسسات التصنيف العالمية بخصوص البنوك والشركات .

التقييم الدوري للضمانات حسب طبيعة ونوعية ودرجة مخاطر الضمان لتعزيزها والتتأكد من تغطيتها للائتمان المنوح أولاً بأول .

التدقيق القانوني لكافة العقود المستندات المعززة للضمانات وقابلية تنفيذها ضمن الإنظمة والتشريعات والقوانين الناظمة لأعمال البنك.

المشتقات المالية والتي تخفف من مخاطر السوق.

تتوزع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي :

٢٠١٤ الاول نون

كما

**الشركات**

الاجمالي	البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	الحكومة	ال المؤسسات	الشركات	الافراد	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧٠٠,٣٦٤,٧٦٥	١٩٧,٦٣٧,٤١١	٥٠٢,٧٢٧,٣٥٤	-	-	-	٥٣٦,٢٧٧,٥٧٦
١,٣٠٦,٢٨٦,٩٢٨	٢٠٥,٣١٩,٨٦٦	-	١٤٨,٨٥٧,٠٧٣	٥٤٤,٥٠٠,٣٩٢	١٧١,٣٣٢,٠٢١	٢٣٦,٢٧٧,٥٧٦
متدنية المخاطر منها مستحقة (*) :						
١٠,٠٨١,٢٦١	-	-	٤٤٩,٧٦٧	٢,٤٧٧,٢٩٣	٦,٢٥٩,٠٦٩	٨٩٥,١٣٢
٢,٣٩٢,١٣١	-	-	١٧٣,٦٤٧	٨١٥,٩١٢	١,٢٢٧,٤٤٧	١٧٥,١٢٥
٢٩,٥٦٣,٠٨٣	-	-	٨,٥٦٣,٠٩١	١٥,٠٩٣,٦٠٩	٣,٦٣٥,٩٧٧	٢,٢٧٠,٤٠٦
٩٦,٦٦١,٠٢٥	-	-	١٨,٤٤٢,٠٩٣	٥١,٨٩٥,٢٩٩	٨,٠٢١,٦٨٥	١٨,٣٠١,٩٤٨
٣,١٧٣,٩١٠	-	-	١٠٧,٥٩٥	-	٢٩٢,١٦٢	٢,٧٧٤,١٥٣
٩,٩٨٠,٥٥٣	-	-	٥٣٠,٤١٤	٦,١٣٥,٦١٣	١,٠٢٩,٧٥٦	٢,٢٨٤,٧٧٠
٨٣,٥٠٦,٥٦٢	-	-	١٧,٨٠٤,٠٨٣	٤٥,٧٥٩,٦٨٧	٦,٦٩٩,٧٦٦	١٣,٢٤٣,٠٢٦
٢,١٣٢,٨٧٥,٨٠١	٤٠٢,٩٥٧,٢٧٧	٥٠٢,٧٢٧,٣٥٤	١٧٥,٨٢٢,٢٥٧	٦١١,٤٨٩,٣٠٠	١٨٢,٩٨٩,٦٨٣	٢٥٦,٨٤٩,٩٣٠
(١١,١٢٤,٣٠٧)	-	-	(١,٧٦٢,٩١٧)	(٥,٨٠٥,٧٩٣)	(٧٦٢,٩٥٠)	(٢,٧٩٢,٦٤٧)
(٨٥,١١٤,٠٣٣)	-	-	(١٩,١٨٩,٢١٢)	(٤٥,١٣٠,٢٥٨)	(٣,٤٦٥,٩٥٤)	(١٧,٣٢٨,٦٠٩)
٢,٠٣٦,٦٣٧,٤٦١	٤٠٢,٩٥٧,٢٧٧	٥٠٢,٧٢٧,٣٥٤	١٥٤,٩١٠,١٢٨	٥٦٠,٥٥٣,٢٤٩	١٧٨,٧٦٠,٧٧٩	٢٣٦,٧٢٨,٦٧٤
المجموع بطرح : فوائد معلقة						
٢٠١٣ الاول نون كما						
الصافي بطرح : مخصص التدني						

الاجمالي	البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	الحكومة	ال المؤسسات	الشركات	الافراد	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٩١,٠٩٦,١٥٨	١٦٣,١٠٥,١٠٣	٥٢٨,٠٨١,٠٥٥	-	-	-	٥٣٦,٢٧٧,١٨٣
١,١٩٦,٨٦٤,٤٩٢	١٩١,٢٧٨,١٦٦	-	١١٢,٩١١,٩١٨	٤٨٥,٨٩٩,٧٣٩	١٥٧,٨٨٥,٩٠٦	٢٤٨,٨٨٨,٧٦٣
متدنية المخاطر منها مستحقة (*) :						
١٨,١٩٤,٢٢٦	-	-	٣,٣٥٥,٨٠٧	١٣,٣٥٧,٣٦٨	٤٣٨,٩٦٦	١,٠٤٢,٠٨٥
٥,٣٣٢,٥١٦	-	-	١,٢٥٥,٤٢١	٣,٧٢٣,٩١١	٨٩,٧٥٧	٢٦٣,٤٢٧
٣٥,٤٧٣,٧٣٩	-	-	١١,٤٥١,٤٨٥	١٦,١١٩,٣١٠	٤,٥٧١,٩٩٤	٣,٣٣١,٩٥٠
١١٢,٣٢٢,٦٠٥	-	-	١٨,٤٠٦,٤٩٤	٦١,١٧٨,٨٣٧	١٠,٤٦٢,٨٠٤	٢٢,٢٧٤,٤٧٠
٢,٢٤٥,٤٦٧	-	-	٤٥٦,١٦٩	٥٢٧,٧٧٠	١٩٦,٣١١	١,٠٦٥,٢١٧
٦,٣٦٠,٣٥٩	-	-	١,٥٤٢,٨٥٦	١,٦٥٧,٠١٩	١,١٥٧,٣٤٩	٢,٠٠٣,١٣٥
١٠٣,٧١٦,٧٧٩	-	-	١٦,٤٠٧,٤٦٩	٥٨,٩٩٤,٠٤٨	٩,١٠٩,١٤٤	١٩,٢٠٦,١١٨
٢,٠٣٥,٧٥٦,٩٩٤	٣٥٤,٢٩٣,٢٩١	٥٢٨,٠٨١,٠٥٥	١٤٢,٧٦٨,٨٩٧	٥٦٣,١٩٧,٨٨٦	١٧٢,٩٢٠,٧٠٤	٢٧٤,٤٩٥,١٨٣
(١٣,٥٠٢,٣٩٨)	-	-	(٢,٨٥٧,١٧٢)	(٦,٩٤٧,٨٠٤)	(٩٩١,٨٠٨)	(٢,٧٥٠,٦١٤)
(٩٢,٨٣٧,٢٩١)	-	-	(١,١٥١,٥٩)	(٥٨,٦٨٩,٣٥٤)	(٥,٣٣٦,٩٢٥)	(١٨,١٥٩,٥٠٣)
١,٩٢٩,٤١٧,٣٠٥	٣٥٤,٢٩٣,٢٩٩	٥٢٨,٠٨١,٠٥٥	١٢٩,٢٩٠,٢١٦	٤٩٧,٥٦٠,٧٢٨	١٦٦,٥٩١,٩٧١	٢٥٣,٦٢٠,٠٦٢
المجموع بطرح : فوائد معلقة						
٢٠١٣ الاول نون كما						
الصافي بطرح : مخصص التدني						

- تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات الأرضية والإيداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية وسندات الخزينة وأى موجودات لها تعرضات إئتمانية.

\* يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد لمدة تزيد عن ٩٠ يوم، كما يعتبر حساب الجاري مدين مستحق إذا تجاوز السقف لمدة تزيد عن ٩٠ يوم.

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات :

كان ٣١ من الاول ٢٠١٤

الشركات										الضمانات
الإجمالي	الحكومة	المؤسسات	الشركات	البرى	القروض العقارية	الأفراد	الإجمالي	والقطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	متدنية المخاطر
٣٤٠,٣١٩,٩٩٣	-	٥٩,١٣٧,١٨٩	٩٦,٠١٢,١١٩	١٣٥,٤٢٦,٠٩٧	٤٩,٧٤٤,٥٨٨	-	-	-	-	مقبولة المخاطر
١٩,١٧٦,٤٥٩	-	٧,٣٠٩,٦٧١	٨,٥٠٩,٢٠٤	٣,٣٤٩,٢٣١	٨,٣٥٣	-	-	-	-	تحت المراقبة
٤٧,٨١٠,١٥٣	-	١٢,٠١٧,٧١٣	٢٦,٣٧٩,٣٨٥	٥,٧٣٦,٩٧٥	٣,٦٧٦,٠٨٠	-	-	-	-	غير عاملة:
٦,٧٩١,٣٦٦	-	٨٤٨,٨٧٦	٥,٣٣١,٤٧٩	٢٥٢,٧٣٨	٣٥٨,٢٧٣	-	-	-	-	دون المستوى
١,٤٥٥,٦٩٩	-	٤١٩,١٠٥	-	٩٢٧,١٥٤	١٠٩,٤٤٠	-	-	-	-	مشكوك فيها
٣٩,٥٦٣,٠٨٨	-	١٠,٧٤٩,٧٣٢	٢١,٠٤٧,٩٠٦	٤,٥٥٧,٠٨٣	٣,٢٠٨,٣٦٧	-	-	-	-	هالكة
٤٠٧,٣٠٦,٦٠٥	-	٧٨,٤٦٤,٥٧٣	١٣٠,٩٠٠,٧٠٨	١٤٤,٥١٢,٣٠٣	٥٣,٤٢٩,٠٢١	-	-	-	-	المجموع
٤٠٧,٣٠٦,٦٠٥	-	٧٨,٤٦٤,٥٧٣	١٣٠,٩٠٠,٧٠٨	١٤٤,٥١٢,٣٠٣	٥٣,٤٢٩,٠٢١	-	-	-	-	منها:
٤٩,٦٨٥,١٨٢	-	١٤,٢١٨,٦٧٠	١٩,٤٤١,٣٩٧	-	-	١٦,٠٢٥,١١٥	-	-	-	تأمينات نقدية
٣١٩,٧٢٠,٢٢٥	-	٥٨,٢٩٣,٠٨٣	٩١,٤٩٦,٥٨٠	١٤٤,٤٩٢,١١٥	٢٥,٤٣٨,٤٤٧	-	-	-	-	عقارية
١٧,٨٠٥,٢٦٨	-	٣٥٨,٨٧٩	١٧,٤٤٦,٣٨٩	-	-	-	-	-	-	أسهم متداولة
٢٠,٠٩٥,٩٣٠	-	٥,٥٩٣,٩٤١	٢,٥١٦,٣٤٢	٢٠,١٨٨	١١,٩٦٥,٤٥٩	-	-	-	-	سيارات وأليات
٤٠٧,٣٠٦,٦٠٥	-	٧٨,٤٦٤,٥٧٣	١٣٠,٩٠٠,٧٠٨	١٤٤,٥١٢,٣٠٣	٥٣,٤٢٩,٠٢١	-	-	-	-	المجموع

ون الاول ٢٠١٣

الشركات										الضمانات
الإجمالي	الحكومة	المؤسسات	الشركات	البرى	القروض العقارية	الأفراد	الإجمالي	والقطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	متدنية المخاطر
٢٩٧,٣٣٨,٧٣٦	-	٤٢,٥٢٨,٢٦٧	٧٣,٦٤٣,٦٦٠	١٤٤,٦٧٥,٠٢٩	٣٦,٤٩١,٧٨٠	-	-	-	-	مقبولة المخاطر
٢٣,٢١٧,٢٣٢	-	١٠,٣١٣,٨٦٥	٧,٨٠١,٥٥١	٤,٩٢٢,٦٨٦	١٧٩,١٣٠	-	-	-	-	تحت المراقبة
٥٧,٥٦٧,٦٩٢	-	١٣,٥٣٢,٥١٦	٣٣,٠١٦,١٥٣	٧,٤١٨,٦٤٠	٣,٦٠٠,٣٨٣	-	-	-	-	غير عاملة:
٩,٩٤٦,٢٦٩	-	١,٧٤٢,٥٧٩	٧,٤٥٤,٨٨٩	٤٢٧,٠٢٩	٣٢١,٧٧٢	-	-	-	-	دون المستوى
٦,٤١٤,٦٣٤	-	٢,٠٠٠,١٨٤	٢,٩٢٨,٣٤٦	١,٢١١,٤١٩	٢٧٤,٦٨٥	-	-	-	-	مشكوك فيها
٤١,٢٠٦,٧٨٩	-	٩,٧٨٩,٧٥٣	٢٢,٦٣٢,٩١٨	٥,٧٨٠,١٩٢	٣,٠٠٣,٩٢٦	-	-	-	-	هالكة
٢٧٨,١٢٣,٦٦٠	-	٦٦,٣٧٤,٦٤٨	١١٤,٤٦١,٣٦٤	١٥٧,٠١٦,٣٥٥	٤٠,٢٧١,٢٩٣	-	-	-	-	المجموع
٤٠٧,١٢٣,٦٦٠	-	٦٦,٣٧٤,٦٤٨	١١٤,٤٦١,٣٦٤	١٥٧,٠١٦,٣٥٥	٤٠,٢٧١,٢٩٣	-	-	-	-	منها:
٤٦,٠٣٥,٠٥٧	-	١٨,٤٣٩,٤١٥	١٦,٦٣١,٤٨٠	-	-	١٠,٩٦٤,١٦٢	-	-	-	تأمينات نقدية
٢٨٩,٧٩٨,١٤٠	-	٤٤,٥٥٠,٣٨٥	٧٥,٢١٣,٢٧٥	١٥٧,٠١٦,٣٥٥	١٣,٠١٨,١٢٥	-	-	-	-	عقارية
١٨,٥٤٦,٣٨٠	-	٢٠٤,٢٤٥	١٧,٨١٨,٠٤٢	-	-	٥٢٤,٠٩٣	-	-	-	أسهم متداولة
٢٣,٧٤٤,٠٨٣	-	٣,١٨٠,٦٠٣	٤,٧٩٨,٥٦٧	-	-	١٥,٧٦٤,٩١٣	-	-	-	سيارات وأليات
٣٧٨,١٢٣,٦٦٠	-	٦٦,٣٧٤,٦٤٨	١١٤,٤٦١,٣٦٤	١٥٧,٠١٦,٣٥٥	٤٠,٢٧١,٢٩٣	-	-	-	-	المجموع

١ - الديون المجدولة :

هي تلك الديون التي سبق وأن صنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدولة أصلية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة ، وقد بلغ مجموعها ٥,٢٣٩,٠١٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٨,٤٥٣,٧٠٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

يمثل رصيد الديون المجدولة الديون التي تم جدولتها سواءً ما زالت مصنفة تحت المراقبة أو حولت إلى عاملة .

٢ - الديون المعاد هيكلتها :

يقصد باعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الاقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الاقساط أو تمديد فترة السماح ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة ، وقد بلغ مجموعها ٣٧,٣٥٧,٢٧٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٦٥,٣٧١,٦٧٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

٣ - سندات وأسنداد وأذونات :

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والاسنداد والأذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية :

نوع التصنيف	التصنيف	المطفلة	درجة	المالية بالتكلفة	ضمن الموجودات	الاجمالى
الإجمالي	دينار	دينار	دينار	المالية	المطفلة	الاجمالى
سندات بنوك أجنبية خارجية	Moody's	Aa3	٧,١٧١,١٢٤	٧,١٧١,١٢٤	٧,١٧١,١٢٤	٧,١٧١,١٢٤
سندات بنوك أجنبية خارجية	Moody's	A2	٢,٨٩٦,٨٨٢	٢,٨٩٦,٨٨٢	٢,٨٩٦,٨٨٢	٢,٨٩٦,٨٨٢
سندات بنوك أجنبية خارجية	Moody's	A1	٢,٨٩٦,٣٦٩	٢,٨٩٦,٣٦٩	٢,٨٩٦,٣٦٩	٢,٨٩٦,٣٦٩
غير مصنف			٢٢,٤٩٦,١٢٥	٢٢,٤٩٦,١٢٥	٢٢,٤٩٦,١٢٥	٢٢,٤٩٦,١٢٥
سندات حكومية أردنية			٢٧٥,٩٦٠,٨٥٩	٢٧٥,٩٦٠,٨٥٩	٢٧٥,٩٦٠,٨٥٩	٢٧٥,٩٦٠,٨٥٩
أذونات خزينة أردنية			١٣٧,٨١٠,٠٠٥	١٣٧,٨١٠,٠٠٥	١٣٧,٨١٠,٠٠٥	١٣٧,٨١٠,٠٠٥
سندات وأسنداد مكفولة من الحكومة الأردنية			٢,٧٢٦,١٠٠	٢,٧٢٦,١٠٠	٢,٧٢٦,١٠٠	٢,٧٢٦,١٠٠
الإجمالي			٤٥١,٩٥٧,٤٦٤	٤٥١,٩٥٧,٤٦٤	٤٥١,٩٥٧,٤٦٤	٤٥١,٩٥٧,٤٦٤

٤- الترکز في التعرضات الإنشائية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:

(توزيع حسب بلد الإقامة المطرد المقابل)

المنطقة الجغرافية		داخل العقار		الخارج		البن	
دول الشرق	إجمالي	آسيار	دينمار	أوروب	الإوسط الأخرى	أمريكا	دول أخرى
١٩٧,٦٣٧,٤١١	-	-	-	-	-	-	-
٢٠٥,٨٦٦	٣٣٢١	٢٢,٥٣٧,٨٨٩٧	٥٣٠	٣٣٥,٣٦٣,٨٨٩٧	٣٦٣,٦٢٥٧	١٠٦,٥٤٢,٤٥٩	٩٠٠
١,٣٠٣,٧,٠٠,١,١	٣٣٥٤	٦٧٩,٨٨٢٧	٤٥٦	٦٧٩,٧٧٦	٦٧٦,٥٤٥,٤١٣	١٢٨,٧٤٣,٤٣١	٥٢٥
٢٢٧,٧٤٣,٩,٥٦	٣٣٢٤	٦٧٩,٨٨٢٧	٤٥٤	٦٧٩,٩٨٢٧	٦٧٩,٩٨٧	٦٤٣,٣٣٢٧	٥٥٦
١٨٨,٦٥٣,٤٦	٦٧٦	-	-	-	-	١٨٩,٦٣٤,٣٦	٩٢١
٦٠,٩٤٣,٩٤٣	-	-	-	-	-	٥٥٠,٩٣٥,٣٩	٥٣٩
٥٠,٦٥٦,٦٧٦	-	-	-	-	-	٥٦,٢١٥,٥٤	٨٥٧
١١,١٢٤,١٢٦٩	-	-	-	-	-	٣٧,٧٤٦,٥٦	٩٢٩
٦٢,٨٤٨,٣٤٤,١٣	-	-	-	-	-	٩١,٩٠١,٦٣٢	٧٧٨
٥٢,١٤٢,١٦٨	-	-	-	-	-	٩١,٦٣٣,٣٤٢	١٤٠
٧٥,٧٤٥	-	-	-	-	-	٥٠,٧٣٦,٤٤٢	٧٥٢
٤٥١,٩٥٧,٤	-	-	-	-	-	٤٢٣,٣٧٥	٨٩
٢٧,٩٩٥,٥٤٩	-	-	-	-	-	٦١,٣٦٠,٢١٨	٧٧٥
١,٩٢٩,١٤٤,٣٠٥	٦١٤,٥٥٦,١	٢٧,٤٤٢,١٢١	٥٧٥	٢٧,٤٤٢,١٢١	٣٦٣,٣٩٦	١٢٨	٦١,٢٦٩,٩٧٥
٧٥,٦٨٨	٥٣٣,٩٥٣	٥٣٣,٩٥٣	٥٥٥	٣٦٣,٣٩٦	٣٦٣,٣٩٦	١	٢٨,٧٤٣,٨٨٩
١,٩٢٩,١٤٤,٣٠٥	٦١٤,٣٠٣	٥٣٣,٩٥٣	٤٤٣	٣٦٣,٣٩٦	٣٦٣,٣٩٦	١	٢٨,٧٤٣,٨٨٩

\* باستثناء دول الشرق الأوسط.

٥- الشكل في التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

**٤/ب مخاطر السوق :****الاصحاحات الوصفية :**

هي المخاطر التي تنشأ نتيجة تذبذب في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق مثل (أسعار الفائدة وأسعار العملات وأسعار الأسهم) وتشمل مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة، والعملات، والاستثمار في الأسهم، ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقاً لسياسات وإجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومركزاً العمل المعنية، وتتضمن كل من المخاطر التالية:

- مخاطر أسعار الفائدة.
- مخاطر أسعار الصرف.
- مخاطر التغير في أسعار الأسهم.

**مخاطر السوق:** هي مخاطر تعرض المراكز داخل وخارج القوائم المالية الموحدة للبنك للخسائر نتيجة لقلب الأسعار في السوق . وهي تشمل المخاطر الناجمة عن تقلب أسعار الفائدة ، وعن تقلب أسعار الأسهم في محافظ الاستثمار سواء لغرض الإتجار أو التداول .

**تنشأ مخاطر السوق من :**

- التغيرات التي قد تطرأ على الأوضاع السياسية والإقتصادية في الأسواق .
- تقلبات أسعار الفائدة .
- تقلبات أسعار الأدوات المالية الآجلة بيعاً وشراءً .
- تقلبات أسعار العملات الأجنبية .
- الفجوات في إستحقاق الموجودات والمطلوبات وإعادة التسعير .
- حيازة المراكز غير المغطاة .

**مخاطر أسعار الفائدة**

تترجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الموجودات المالية الأخرى ، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الآجال الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر التي تتولاها لجنة الموجودات والمطلوبات ، ويتبع البنك سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك ، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة .

يقوم البنك بوضع وتحليل سيناريوات لقياس حساسية مخاطر أسعار الفائدة بالإضافة إلى توفير نظام لمراقبة الاختلاف في تاريخ إعادة التسعير بما يضمن ضبط وتحفيض المخاطر ومراقبة المخاطر المقبولة وموازنة آجال استحقاق الموجودات مع المطلوبات، وكذلك فجوات الفوائد والتحوط لأسعارها .

**مخاطر العملات الأجنبية :**

وتنشأ هذه المخاطر عن تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة تقلب أسعار صرف العملات ويتبع البنك سياسة مدروسة في إدارة مراكزه بالعملات الأجنبية .

وتتضمن السياسة الاستثمارية للبنك مجموعة من الضوابط التي تحد من مثل هذا النوع من المخاطر وتتولى وحدة مخاطر السوق مراقبتها ونذكر منها على سبيل المثال لا الحصر ما يلي :

- يمنع تجاوز السقوف نهائياً ويتم فوراً تصفية أي جزء يتجاوز الحد الاقصى لاي عمله.
- يتبعن على كل معامل اغلاق المركز فوراً بمجرد وصول الخسارة فيه الى الحد الاقصى المسموح به.
- تتولى دائرة الخزينة والاستثمار تحليل ومراقبة المراكز المفتوحة يومياً وإغلاق المراكز في حال وجود أي تجاوز للسقوف أو حدود الخسارة أو ارتفاع المخاطر بناءاً على تحرّكات السوق.

فيما يلي صافي مراكز العملات الأجنبية الرئيسية لدى البنك :

نوع العملة		٣١ كانون الاول	٢٠١٣	٢٠١٤
دولار امريكي	دينار	(٦,١٦٠,٤٠٣)	(١٧,٤٤١,٦٧٢)	
جنيه استرليني	دينار	(٨,٢٠٠,٩٦٤)	١٩,١٣٠	
يورو	دينار	(٦,٥٥٣,٥٢٥)	(٤,٦٠١,١٩٤)	
ين ياباني	دينار	٣٠,٢٤٤	٣٩,٤١٧	
عملات أخرى	دينار	(٧,٢٤٣,٢٧٦)	(٧,٦٣٤,٥٨٨)	
		(٢٨,١٢٧,٩٢٤)	(٢٩,٦١٨,٩٠٧)	

#### مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم. يعمل البنك على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية. معظم استثمارات الأسهم التي يملكونها البنك مدرجة في بورصة عمان.

#### إدارة مخاطر السوق

يتبع البنك سياسات مالية وإستراتيجية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وهنالك لجنة لإدارة الموجودات والمطلوبات في البنك تتولى رقابة وضبط المخاطر واجراء التوزيع الاستراتيجي الامثل لكل من الموجودات والمطلوبات سواءً في قائمة المركز المالي الموحد أو خارجها ، وكذلك فقد تم تأسيس وحدة مخاطر السوق ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الآلية ينطوي بها مهام إدارة هذا النوع من المخاطر ضمن الاسس التالية:

- اعداد منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة والبنك المركزي.
- اعداد سياسة لإدارة مخاطر السوق واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على ارض الواقع والتي تضمنت أسس تعريف وقياس ومراقبة هذا النوع من المخاطر.
- إعداد آلية لإدارة السقوف الاستثمارية المحلية والخارجية.
- تطوير أدوات قياس وإدارة ومراقبة مخاطر السوق من خلال:

- القيمة المعرضة للمخاطر (VAR).
- تحليل نقطة الأساس (Basis Point).
- اختبار الأوضاع الصاغطة (Stress Testing).
- تقارير وقف سقف الخسارة (Stop Loss Limit).
- تقارير التركيزات الاستثمارية على مستوى (التوزيع الجغرافي، والقطاع الاقتصادي، العملة، الأداة، ... الخ).
- مراقبة السقوف الاستثمارية.
- مراقبة العمليات الاستثمارية على مستوى (المراكز المالية المفتوحة، الأسهم المحلية والعالمية).

- رفع التقارير الدورية إلى لجنة الاستثمار، ولجنة إدارة المخاطر / التنفيذية، ولجنة إدارة المخاطر / مجلس الإدارة.

الاصحاحات الكمية:

## ١ - مخاطر أسعار الفائدة:

٢٠١٤ كانون الاول

العملة	النوع			النسبة المئوية (%)	القيمة
	النوع	النوع	النوع		
دولار أمريكي	٣٤٨,٨٣٣	-	-	%٢	(٣٤٨,٨٣٣)
جنيه استرليني	٣٨٣	-	-	%٢	٣٨٣
يورو	(٩٢,٠٢٤)	-	-	%٢	(٩٢,٠٢٤)
ين ياباني	٧٨٨	-	-	%٢	٧٨٨
عملات أخرى	(١٥٢,٦٩٢)	-	-	%٢	(١٥٢,٦٩٢)

٢٠١٤ حساسية ايراد الفائدة

العملة	النوع			النسبة المئوية (%)	القيمة
	النوع	النوع	النوع		
دولار أمريكي	٣٤٨,٨٣٣	-	-	%٢	٣٤٨,٨٣٣
جنيه استرليني	(٣٨٣)	-	-	%٢	(٣٨٣)
يورو	٩٢,٠٢٤	-	-	%٢	٩٢,٠٢٤
ين ياباني	(٧٨٨)	-	-	%٢	(٧٨٨)
عملات أخرى	١٥٢,٦٩٢	-	-	%٢	١٥٢,٦٩٢

٢٠١٣ كانون الاول

العملة	النوع			النسبة المئوية (%)	القيمة
	النوع	النوع	النوع		
دولار أمريكي	(١٢٣,٢٠٨)	-	-	%٢	(١٢٣,٢٠٨)
جنيه استرليني	(١٦٤,٠١٩)	-	-	%٢	(١٦٤,٠١٩)
يورو	(١٣١,٠٧١)	-	-	%٢	(١٣١,٠٧١)
ين ياباني	٦٠٥	-	-	%٢	٦٠٥
عملات أخرى	(١٤٤,٨٦٦)	-	-	%٢	(١٤٤,٨٦٦)

٢٠١٣ حساسية ايراد الفائدة

العملة	النوع			النسبة المئوية (%)	القيمة
	النوع	النوع	النوع		
دولار أمريكي	١٢٣,٢٠٨	-	-	%٢	١٢٣,٢٠٨
جنيه استرليني	١٦٤,٠١٩	-	-	%٢	١٦٤,٠١٩
يورو	١٣١,٠٧١	-	-	%٢	١٣١,٠٧١
ين ياباني	(٦٠٥)	-	-	%٢	(٦٠٥)
عملات أخرى	١٤٤,٨٦٦	-	-	%٢	١٤٤,٨٦٦

٢ - مخاطر العملات :

٢٠١٤ كانون الاول		٣١ كانون الاول		العملة
الارتفاع على حقوق الملكية	الارتفاع على الارباح والخسائر	الارتفاع على سعر صرف العملة بنسبة (نقطة مئوية)	الارتفاع على دينار	
دينار	دينار	دينار	دينار	
-	(٨٧٢,٠٨٣)	%٥		دولار أمريكي
-	٩٥٧	%٥		جنيه استرليني
-	(٢٣٠,٠٦٠)	%٥		يورو
-	١,٩٧١	%٥		ين ياباني
-	(٣٨١,٧٢٩)	%٥		عملات أخرى

٢٠١٣ كانون الاول		٣١ كانون الاول		العملة
الارتفاع على حقوق الملكية	الارتفاع على الارباح والخسائر	الارتفاع على سعر صرف العملة بنسبة (نقطة مئوية)	الارتفاع على دينار	
دينار	دينار	دينار	دينار	
-	(٣٠٨,٠٢٠)	%٥		دولار أمريكي
-	(٤١٠,٠٤٨)	%٥		جنيه استرليني
-	(٣٢٧,٦٧٦)	%٥		يورو
-	١,٥١٢	%٥		ين ياباني
-	(٣٦٢,١٦٤)	%٥		عملات أخرى

٣ - مخاطر التغير بأسعار الأسهم :

٢٠١٤ كانون الاول		٣١ كانون الاول		المؤشر
الارتفاع على حقوق الملكية	الارتفاع على الارباح والخسائر	التغير في المؤشر	الارتفاع على دينار	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١,٦٦٦,٤١٤	٢٩,٧٥٩	%٥		بورصة عمان
٢٥٠,٩٠٠	-	%٥		بورصة فلسطين
-	٢٠٩,٨٠٨	%٥		بورصة نيويورك

٢٠١٣ كانون الاول		٣١ كانون الاول		المؤشر
الارتفاع على حقوق الملكية	الارتفاع على الارباح والخسائر	التغير في المؤشر	الارتفاع على دينار	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢,٦٣٠,٦١٩	٣٢,٣٩٦	%٥		بورصة عمان
٢٤٥,٥٧٨	-	%٥		بورصة فلسطين
-	-	%٥		بورصة نيويورك

**فجوة إعادة تسعير الفائدة** يشير التصنيف على أساس فقرات إعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق وأهميتها أقرب

**التركيز في مخاطر العملات الأجنبية**

٢٠١٤ الأول ون أكتوبر

إجمالي	أكتوبر	بنجليزي	بنجليزي	بورو	بنجليز	بنجليز	دولار أمريكي	بنجليز	بنجليز	العملة
٩١,٦٥٩,٢٣٦	٣٣,٥١٠,٥٢٧	٤٨٤,٣٢٣,٥١٠,٥٢٧	١٢٦,٩٦١	٥٥,٧٧٨,٨٤٤	٤٤,٦٤٤	٢١,٥٣٧,٧٨٩	٩,٢٧٣,٧٢٤	٢٤,٤٤	١٢٦,٩٦١	دولار أمريكي
١٦٢,١٣٣,٤٤٠	٧٥,٣٩٠	٧٥,٨٤٢,٢٠٢	٧٥,٣٩٠	٧٥,٧٤٥	-	-	-	-	-	بنجليز
٧٥,٤٤٥	٣٧,٩١٤	٣٧,٧٧٩	-	-	٢,٧٧٨,٨٥٨	-	-	-	٢٠,٧٠٧	بنجليز
٦٢,٢٥٢	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢,٢٥٢	بنجليز
١٩,٥٥٠,١١٠	١٧,١٤٠,٧٦٥	١٧,١٤٠,٧٦٥	٤٥,٦٥١	٣٩	٤٤,٢٧١	(٨١٩)	٢,٣١٥,٣٣٣	٢,٣١٥,٣٣٣	٢,٣١٥,٣٣٣	بنجليز
٥٨٤,١٣٣,٤٤٠	١٦١,٦٥٥,١٦٩	١٦١,٦٤٤,٨٥٥	٤٥,٦٥١	٣٧,١٥٧,٩٧٠	٩,٣٩٩,٥٦٢	(٨١٩)	٣٨٨,٧٥٣,١٣٣	٣٨٨,٧٥٣,١٣٣	٣٨٨,٧٥٣,١٣٣	بنجليز

العملة	بنجليز	المركز								
٢٢,١٤,١٩٤	٥١٧	-	-	-	١٣٣,٥٢٣	١٣٣,٥٢٣	١٣٣,٥٢٣	١٣٣,٥٢٣	١٣٣,٥٢٣	مطابقات:
٥٠,٢٤٧	٦٦٦	٦٤٠	٦٤٠	٦٤٠	٦٤٠	٦٤٠	٦٤٠	٦٤٠	٦٤٠	مطابقات:
٣٢,٩٧٩	٨٨١	٧٢٣	٧٢٣	٧٢٣	٧٢٣	٧٢٣	٧٢٣	٧٢٣	٧٢٣	مطابقات:
٥١,٣٥٥	٧١٢	٧١٢	٧١٢	٧١٢	٧١٢	٧١٢	٧١٢	٧١٢	٧١٢	مطابقات:
٦١٣,٧٧٤	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	٦٦٦	مطابقات:
(٢٩,٦٦٠,٧٧٠)	(٦٧٠,٩٠٩)	(٦٧٠,٩١١)	(٦٧٠,٩١١)	(٦٧٠,٩١١)	(٦٧٠,٩١١)	(٦٧٠,٩١١)	(٦٧٠,٩١١)	(٦٧٠,٩١١)	(٦٧٠,٩١١)	مطابقات:
١٥٧,٧٥٩,٩١١	٦٦١	٦٦١	٦٦١	٦٦١	٦٦١	٦٦١	٦٦١	٦٦١	٦٦١	مطابقات:
٢٠١٢ الأول ون	المركز									
١٥١,٧٤٠,٣٠٣	٢٢٢,٧٧٣	(٢٤٢,٧٧٦)	(٢٤٢,٧٧٦)	(٢٤٢,٧٧٦)	(٢٤٢,٧٧٦)	(٢٤٢,٧٧٦)	(٢٤٢,٧٧٦)	(٢٤٢,٧٧٦)	(٢٤٢,٧٧٦)	المركز
٤٣٠,٣٤٠,١٥١	٢٢٤,٣٤٠	(٢٤٢,٧٧٦)	(٢٤٢,٧٧٦)	(٢٤٢,٧٧٦)	(٢٤٢,٧٧٦)	(٢٤٢,٧٧٦)	(٢٤٢,٧٧٦)	(٢٤٢,٧٧٦)	(٢٤٢,٧٧٦)	المركز
١٥٧,١١٨,٨٦٦	١٥٧,١١٨,٨٦٦	١٥٧,١١٨,٨٦٦	١٥٧,١١٨,٨٦٦	١٥٧,١١٨,٨٦٦	١٥٧,١١٨,٨٦٦	١٥٧,١١٨,٨٦٦	١٥٧,١١٨,٨٦٦	١٥٧,١١٨,٨٦٦	١٥٧,١١٨,٨٦٦	المركز
١٥١,١١٨,٨٦٦	١٥١,١١٨,٨٦٦	١٥١,١١٨,٨٦٦	١٥١,١١٨,٨٦٦	١٥١,١١٨,٨٦٦	١٥١,١١٨,٨٦٦	١٥١,١١٨,٨٦٦	١٥١,١١٨,٨٦٦	١٥١,١١٨,٨٦٦	١٥١,١١٨,٨٦٦	المركز
١٥٧,٧٥٩,٩١١	٦٦١	٦٦١	٦٦١	٦٦١	٦٦١	٦٦١	٦٦١	٦٦١	٦٦١	المركز

**موجودات:**  
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية  
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية  
مشتقات أدوات مالية  
تسهيلات التأمينية - صافي  
موجودات مالية (بالتكلفة المطافحة والقيمة العادلة والتحفظ)  
موجودات أخرى  
أجمالي الموجودات

**مطابقات:**  
ودائع بنوك ومؤسسات مصرية  
ودائع العملاء  
تأمينات نقدية  
مطابقات أخرى  
أجمالي المطابقات  
صافي المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٣  
التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٣

**الموجودات:**  
اجمالي الموجودات  
اجمالي المطابقات  
صافي المركز داخل قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٣  
التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٣

**مخاطر البيئة** ألا ينبعوا من التغيرات المناخية؟

مجموع المطلوبات		مطلوبات أخرى		مطلوبات متقدمة		مجموع المطلوبات (حسب استحقاقها المتوقعة)	
دون الأجل	بعد الأجل	دون الأجل	بعد الأجل	دون الأجل	بعد الأجل	دون الأجل	بعد الأجل
١٠٥٠٥,٤٤٢,٣٢٣	٥٣,٩,٥٢٣	٢٨٤,١٤,٦٤٣	١١٣,٦٩٣	١٧٢,٤٤٢,٣٢٢	١٣٣,٨٨٢,٣٢٢	٥٢٠,١٠٤,١٥١	وتابع صلاه
٩٢,١٤١,٥٠٠	-	١٧,٥,١٤٢	٢١,٨,٤٨٦	١٧,٣٧٣,٨٩٦	٩,٣٩٧,٧٧	٣٧,٣٩٧,٦٦	تماميات تقديرية
٧,٥٧٦,٩٤٦	-	٥,٥٠١,٩١٦	٩,٨٨٨,٣٤٦	٢١,٠,٩٠٩	٣١٢,٨٠٩	١٠٣,١٣٦	مخصصات متقدمة
٤١,٩٤٧,١١٢	-	١,١,٠,٠,٠,٠	٢,٠,٠,٠,٠,٠	٢,٠,٧٧٧,٨٤٣	١٠,٥٦٩,٩٣٥	-	مخصص ضريبة الدخل
٢٤,٦٥٦,٩٤٢	-	٥٤,٥٣٢	-	٢,٠,٢٣٣,٩٧٨	٤١,٤٣٤,٤٤١	٦١,٤١٤,٧٨٦	مطلوبات أخرى
١,٧٥٥,٤٤٢,٣٢٣	٥٣,٩,٥٢٣	٣٠,٧,٤٢٣	٢٠,٨,٣٣٦	١٣٢,٦٧٤,٣٤٨	١٥٧,٦٧٠,٣٤٨	٦١,١٤٢,٩٥٦	مجموع المطلوبات
١٠٥,٢٣٦,٩٩٨	١٠٣,٢٣٦,٩٩٨	١٢,٣٧٥,٩٧٨	٤٣,٨٢٧,٣٢٦	٢٢٦,١١١,٣٢٦	٢١٨,٣٢٦,٣٢٥	٢١٣,٨٩٨,٤٤١	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ثانياً : يلخص الجدول أدناه استحقاقات المشتقات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية من تاريخ القوائم المالية

- المشتقات المالية/ المطلوبات التي يتم تسويتها بالإجمالي وتشمل :

النوع	الموعد	القيمة	النوع	الموعد	القيمة	المشتقات للمتأخرة
	الإجمالي	لغالية شهر		الإجمالي	لغالية ٣ أشهر	مشتقات العملات:
		دينار		دينار	دينار	تدفق خارج
(١٣,٧٥٧,٥٠٤)	(١٣,٧٥٧,٥٠٤)		(٥,٢٦٣,٩٢٢)	(٥,٢٦٣,٩٢٢)		تدفق داخلي
١٤,٦٢٤,٨٢٦	١٤,٦٢٤,٨٢٦		٦,٠١٤,٦٦٧	٦,٠١٤,٦٦٧		المجموع
٨٦٧,٣٢٢	٨٦٧,٣٢٢		٧٥٠,٧٤٥	٧٥٠,٧٤٥		

بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد :

النوع	الموعد	القيمة	النوع	الموعد	القيمة	المشتقات المالية:
	الإجمالي	لغالية (٥) سنوات		الإجمالي	لغالية سنة	الاعتمادات والقبولات
		دينار		دينار	دينار	الاعتمادات والقبولات
٦٢,٢٠٣,٦٦٢	-	-	-	-	٦٢,٢٠٣,٦٦٢	السقوف غير المستغلة
١٤٦,٤٥٤,٦٥٧	-	-	-	-	١٤٦,٤٥٤,٦٥٧	الكافلات
٩٠,٩٥٤,٥٩٢	-	-	-	-	٩٠,٩٥٤,٥٩٢	التزامات رأسمالية
١,٢٢٥,٥١٧	-	-	-	-	١,٢٢٥,٥١٧	المجموع
٣٠٠,٨٣٨,٤٢٨	-	-	-	-	٣٠٠,٨٣٨,٤٢٨	

النوع	الموعد	القيمة	النوع	الموعد	القيمة	المشتقات المالية:
	الإجمالي	لغالية (٥) سنوات		الإجمالي	لغالية سنة	الاعتمادات والقبولات
		دينار		دينار	دينار	الاعتمادات والقبولات
٩١,٨٣٥,٣٦٩	-	-	-	-	٩١,٨٣٥,٣٦٩	السقوف غير المستغلة
١١٣,٢٣٧,٢٧٥	-	-	-	-	١١٣,٢٣٧,٢٧٥	الكافلات
٨٤,٩٢٠,٦٥٥	-	-	-	-	٨٤,٩٢٠,٦٥٥	التزامات رأسمالية
٧٢٧,٦٢٨	-	-	-	-	٧٢٧,٦٢٨	المجموع
٢٩٠,٧٢٠,٩٢٧	-	-	-	-	٢٩٠,٧٢٠,٩٢٧	

#### ٤- التحليل القطاعي

##### ١- معلومات عن أنشطة البنك :

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنهم القروض والديون والبطاقات الإنثمانية وخدمات أخرى .

- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الإنثمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .

- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وادارة أموال البنك .

- خدمات الوساطة المالية : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الاسهم لمحفظة العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وادارة الاصدارات الأولية .

فيما يلى معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأشطة :

المجموع		الإفراد	المؤسسات	الخزينة	الوساطة المالية	أخرى	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	إجمالي الإيرادات
٢٠١٣	٢٠١٤												
دينار	دينار												
١٢,٤٤١	١٢,٤٤١	٣,٩٣٣	٣,٩٣٣	٢,٦٤,١٠١	٢,٦٤,١٠١	٢,٩٧,١٧,١٠١	٢,٩٧,١٧,١٠١	٢,٩٦	٢,٩٦	٢,٩٦	٢,٩٦	٢,٩٦	(١١٦,١٣,١)
(١١٦,١٣,١)	(١١٦,١٣,١)	(٨,٨,٨)	(٩,٩)	(٩,٩)	(٩,٩)	(٦,٦,٦)	(٦,٦,٦)	(٥,٥)	(٥,٥)	(٤,٤)	(٤,٤)	(٣,٣)	(٥٥٦,٤٤,١)
١١٥,٠٥٠	١١٥,٠٥٠	٧,٩٨٧	٧,٩٨٧	٩١	٩١	٩١	٩١	-	-	-	-	-	٥٦,٠١٢,٤٤,٥
(٥٥,٥٣٦,٦٦٧)	(٥٥,٥٣٦,٦٦٧)	(٢,٢٣٦)	(٢,٢٣٦)	(٥٥)	(٥٥)	(٥٥)	(٥٥)	(٤,٤)	(٤,٤)	(٣,٣)	(٣,٣)	(٢,٢)	(٣,٣,٤٤,١)
٢,٤٢١	٢,٤٢١	٢	٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٩,٩٩٧	٥٩,٩٩٧	٤,٤٠٥	٤,٤٠٥	٨,٨٩	٨,٨٩	٩٩٧	٩٩٧	٢,٢٩٦	٢,٢٩٦	٥٤٦	٥٤٦	٦,٤٢	٢٧,٥٢٢
(١٣,٨١)	(١٣,٨١)	(١,١١)	(١,١١)	(١)	(١)	(١)	(١)	(١)	(١)	(١)	(١)	(١)	(٧٥,٣٠,٨)
٣٦,٣٩٣,١٧٨	٣٦,٣٩٣,١٧٨	٤,٤٤٣	٤,٤٤٣	٥٨٤,٤٤	٥٨٤,٤٤	٨٢٤,٤٤	٨٢٤,٤٤	٤٩,٤٤	٤٩,٤٤	١٢١	١٢١	٦٢١	(٦٢١,٦٢١)
١,٤٤٤,٤٤١	١,٤٤٤,٤٤١	١٤	١٤	١٢	١٢	١٢	١٢	٣٥,٧,٤٠,٣	٣٥,٧,٤٠,٣	٣٧,٠,٣	٣٧,٠,٣	٣٧,٠,٣	٣٧,٠,٣
٢,٦٩١,٠٧٦	٢,٦٩١,٠٧٦	٥,٥٢١	٥,٥٢١	٣٤٣,٣٤٣	٣٤٣,٣٤٣	٣٤٥,٥٢٠	٣٤٥,٥٢٠	٣٦٩,٦٦٩,٥	٣٦٩,٦٦٩,٥	١٤,٢,٤	١٤,٢,٤	٧٤٤,٢,٣	٧٤٤,٢,٣
٥,٣٤٣,٣٨٦	٥,٣٤٣,٣٨٦	٥	٥	١٤٣	١٤٣	٢٠٥	٢٠٥	١٣١,١٣١	١٣١,١٣١	٢٤٢	٢٤٢	١٣٢,١٣٢	٥٩٩,٩,٩,٥٤٤
٢,٧٦,٩٣٦,٩٩٨	٢,٧٦,٩٣٦,٩٩٨	٢,١٩٠,١٨٨	٢,١٩٠,١٨٨	١٦٦	١٦٦	١٥٩	١٥٩	٣٦١,٣٦١	٣٦١,٣٦١	٤,٣٢٠	٤,٣٢٠	٦٢٩,٦٢٩	٤,٣٢٠,٦٢٩
١,٧٥٥,٤٤١	١,٧٥٥,٤٤١	٤	٤	٤١	٤١	٤١	٤١	٤١	٤١	٤٠	٤٠	٣٧,٣	٣٧,٣
١,٤٣٤,٤٤١	١,٤٣٤,٤٤١	١٢	١٢	١٢	١٢	١٢	١٢	١٢	١٢	١٢	١٢	١٢	١٢
٢,٦٩١,٠٧٦	٢,٦٩١,٠٧٦	٥,٥٢١	٥,٥٢١	٣٤٣,٣٤٣	٣٤٣,٣٤٣	٣٤٥,٥٢٠	٣٤٥,٥٢٠	٣٦٩,٦٦٩,٥	٣٦٩,٦٦٩,٥	٣٧,٠,٣	٣٧,٠,٣	٣٧,٠,٣	٣٧,٠,٣
٥,٣٤٣,٣٨٦	٥,٣٤٣,٣٨٦	٥	٥	١٤٣	١٤٣	٢٠٥	٢٠٥	١٣١,١٣١	١٣١,١٣١	٢٤٢	٢٤٢	١٣٢,١٣٢	٥٩٩,٩,٩,٥٤٤
٢,٧٦,٩٣٦,٩٩٨	٢,٧٦,٩٣٦,٩٩٨	٢,١٩٠,١٨٨	٢,١٩٠,١٨٨	١٦٦	١٦٦	١٥٩	١٥٩	٣٦١,٣٦١	٣٦١,٣٦١	٤,٣٢٠	٤,٣٢٠	٦٢٩,٦٢٩	٤,٣٢٠,٦٢٩
١,٧٥٥,٤٤١	١,٧٥٥,٤٤١	٤	٤	٤١	٤١	٤٠	٤٠	٤١	٤١	٣٧,٣	٣٧,٣	٣٧,٣	٣٧,٣

معلومات أخرى  
مصاريف رأسمالية  
استهلاكات وإطفاءات  
إجمالي الموجودات  
إجمالي المطلوبات

٢ - معلومات عن التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية يمثل هذا الإفصاح التوزيع الجغرافي للأعمال البنك ، فيما يلي توزيع إيرادات موجودات البنك ومصروفاته الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي .

فيما يلي توزيع إيرادات موجودات البنك ومصروفاته الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

المجموع		المجمـع		خارج المـملـكـة		داخـل المـملـكـة		ـ ٢٠١٣ـ	
	ـ ٢٠١٣ـ		ـ ٢٠١٤ـ		ـ ٢٠١٣ـ		ـ ٢٠١٣ـ		ـ ٢٠١٤ـ
دـينـارـ	١٤,٥٦,٥٤,١٨	دـينـارـ	١٣,٢٣,٩٣,٢٤	دـينـارـ	١٣,٢٣,٩٣,٢٤	دـينـارـ	١٣,٢٣,٩٣,٢٤	دـينـارـ	١٣,٢٣,٩٣,٢٤
إجمالي الإيرادات	٢,٧٦,٩٣,٩٩,٨	إجمالي إيرادات	٢,١٩,١,٨٧,١,٩٣,٩٣,٠						
مجموع الموجودات	٢,٦٩,١,٧٦,٥,٦٦,٥	مجموع الموجودات	٢,٦٩,١,٧٦,٥,٦٦,٥	مجموع الموجودات	٢,٦٩,١,٧٦,٥,٦٦,٥	مجموع الموجودات	٢,٦٩,١,٧٦,٥,٦٦,٥	مجموع الموجودات	٢,٦٩,١,٧٦,٥,٦٦,٥
المصروفات الرأسالية	٥,٨٤,٢,٢٣,٩٣,٠	المصروفات الرأسالية	٥,٨٤,٢,٢٣,٩٣,٠	المصروفات الرأسالية	٥,٨٤,٢,٢٣,٩٣,٠	المصروفات الرأسالية	٥,٨٤,٢,٢٣,٩٣,٠	المصروفات الرأسالية	٥,٨٤,٢,٢٣,٩٣,٠

#### ٤٢ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات :

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها:

الموجودات	مجموع	آخر من سنة	لغاية سنة	المجموع	أكتوبر من الأول ٢٠١٤	كانون الأول ٢٠١٤
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	٢٥٨,٢٥٠,٨١٠	٩٦,٩٧٠,٩٦٤	١٦١,٢٧٩,٨٤٦			
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	٢٠٥,٣١٩,٨٦٦	-	٢٠٥,٣١٩,٨٦٦			
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٤,٨٥٥,٨٩٩	٤,٨٥٥,٨٩٩	-			
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	٤٧,٤٢٨,٢٢٦	٤٧,٤٢٨,٢٢٦	-			
مشتقات أدوات مالية	٧٥٠,٧٤٥	-	٧٥٠,٧٤٥			
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي	١,١٠٠,٦١٧,٣٠١	٣٩٠,٥٤٦,٠٨٧	٧١٠,٠٧١,٢١٤			
موجودات مالية بالتكلفة المطافة	٤٥١,٩٥٧,٤٦٤	١٣٥,١٢٩,٩٣٦	٣١٦,٨٢٧,٥٢٨			
استثمارات في شركات حلية	١	١	-			
ممتلكات ومعدات - بالصافي	٢٧,٢٦٨,١١٢	٢٧,٢٦٨,١١٢	-			
موجودات غير ملموسة	٣,٣٧١,٣٥٩	٣,٣٧١,٣٥٩	-			
موجودات ضريبية مؤجلة	١٩,٩٨٤,٨٦٥	١٩,٣٨٤,٨٦٥	٦٠٠,٠٠٠			
موجودات أخرى	٧٠,٣٨٢,٧١٨	٦١,٢٨٠,٣١٢	٩,١٠٢,٤٠٦			
مجموع الموجودات	٢,١٩٠,١٨٧,٣٦٦	٧٨٦,٢٣٥,٧٦١	١,٤٠٣,٩٥١,٦٠٥			

## المطلوبات :

٧٤,٤٢٦,١٨٣	-	٧٤,٤٢٦,١٨٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٦٢٨,٤٧٣,٣٠٣	٧٢٣,٣٣٢,٧٥٩	٨٩٥,١٤٠,٥٤٤	ودائع عمالء
١٠٢,١١١,٤٨٦	٢٠,٧١٥,٢٧٧	٨١,٣٩٦,٢٠٩	تأمينات نقدية
٨,٧٩٢,٩٤٣	٤,٩٥٧,٧٧٠	٣,٨٣٥,١٧٣	مخصصات متعددة
١٥,٩٩٨,٣٠٥	-	١٥,٩٩٨,٣٠٥	مخصص ضريبة الدخل
٥٠٠,٩٥٦	٥٠٠,٩٥٦	-	أموال مفترضة
٢٠,٠٢٢,١٣٨	١,٢٢٠,٢٩٤	١٨,٨٠١,٨٤٤	مطلوبات أخرى
١,٨٥٠,٣٢٥,٣١٤	٧٦٠,٧٧٧,٠٥٦	١,٠٨٩,٥٩٨,٢٥٨	مجموع المطلوبات
٣٣٩,٨٦٢,٠٥٢	٢٥,٥٠٨,٧٠٠	٣١٤,٣٥٣,٣٤٧	الصافي

ون الاول ٢٠١٣ كاز ٣١

المجموع	أكثر من سنة	لغایة سنة	دینار
دینار	دینار	دینار	دینار
٢٢٢,٢٠٣,٦٨٦	٦٧,٢٤٥,٥٩٩	١٥٤,٩٥٨,٠٨٧	
١٧٤,٢٣٩,٠٢٤	-	١٧٤,٢٣٩,٠٢٤	
٨,٥٠٨,٠٠٠	-	٨,٥٠٨,٠٠٠	
٧٥٥,٠٧٢	-	٧٥٥,٠٧٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٦٥,٩٨٨,١٤٤	٦٥,٩٨٨,١٤٤	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٨٦٧,٣٢٢	-	٨٦٧,٣٢٢	مشتقات أدوات مالية
١,٠٤٠,٣٤٧,١٨٤	٣٣٩,٧١٥,٨١٣	٧٠٠,٦٣١,٣٧١	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٤٤٠,١٩٩,٢٠٥	٢٢٨,٢٦٠,٠٩٤	٢١١,٩٣٩,١١١	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢,٧٢٤,٦٧٢	٢,٧٢٤,٦٧٢	-	استثمارات في شركات حلية
٢٧,١٥٥,٧٧٠	٢٧,١٥٥,٧٧٠	-	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٢,٥٣٤,٣٢٧	٢,٥٣٤,٣٢٧	-	موجودات غير ملموسة
١٦,٦١٣,١٧١	١٦,١٣٣,١٧١	٤٨٠,٠٠٠	موجودات ضريبية مؤجلة
٧٤,٨٠١,٤٢١	١٦,٨٧٩,٨٧٠	٥٧,٩٢١,٥٥١	موجودات أخرى
٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨	٧٦٦,٦٣٧,٤٦٠	١,٣١٠,٢٩٩,٥٣٨	مجموع الموجودات

الموجودات :

- نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
- مشتقات أدوات مالية
- تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
- استثمارات في شركات حلية
- ممتلكات ومعدات - بالصافي
- موجودات غير ملموسة
- موجودات ضريبية مؤجلة
- موجودات أخرى
- مجموع الموجودات

المطلوبات :

٦٩,٩١٦,٥١٢	-	٦٩,٩١٦,٥١٢	ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
١,٥٤٤,٢٠٥,٧٢٣	٦٠٥,٠٣٤,٨٣٥	٩٣٩,١٧٠,٨٨٨	ودائع عمالء
٩٢,١٤١,٥٠٥	٢٦,٩٦٣,٨٣٦	٦٥,١٧٧,٦٦٩	تأمينات نقدية
٧,٥٧٦,٩٤٦	٦,٥٤٠,٢٦٤	١,٠٣٦,٦٨٢	مخصصات متعددة
١٦,٩٤٧,٨١٤	٣,١٠٠,٠٠٠	١٣,٨٤٧,٨١٤	مخصص ضريبة الدخل
٢٤,٦٥٦,٩١٢	٥٤,٥٣٢	٢٤,٦٠٢,٣٨٠	مطلوبات أخرى
١,٧٥٥,٤٤٥,٤١٢	٦٤١,٦٩٣,٤٦٧	١,١١٣,٧٥١,٩٤٥	مجموع المطلوبات
٣٢١,٤٩١,٥٨٦	١٢٤,٩٤٣,٩٩٣	١٩٦,٥٤٧,٥٩٣	الصافي

٤٣ - إدارة رأس المال :

مكونات رأس المال :

- رأس المال المدفوع :

يتكون رأس مال بنك الأردن من أسهم عاديّة تتكون من (١٥٥/١) مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ، ويحتفظ برأس المال والإحتياطيات القانونية والأرباح المدورة لمواجهة النمو في عمليات البنك ، وتلبية متطلبات التفرع المحلي والإقليمي .

رأس المال التنظيمي :

يعتبر رأس المال التنظيمي أداة رقابية بموجب متطلبات السلطات الرقابية وكذلك متطلبات بازل (٢) لأغراض تحقيق الرقابة على كفاية رأس المال ومدى نسبة رأس المال التنظيمي للموجودات الخطرة والمرجحة ومخاطر السوق ، ويتكون رأس المال التنظيمي من :

- (رأس المال المدفوع ، الإحتياطي القانوني ، الإحتياطي الإختياري ، الأرباح المدورة).

- (الإحتياطيات غير المعلنة ، وإحتياطي المخاطر المصرفية العامة ، الإحتياطي الخاص ، الديون المساندة ، إحتياطي القيمة العادلة الموجب بنسبة ٤٥% ويطرح بالكامل في حال كان رصيد التغير بالسابق).

- فروقات ترجمة العملات الأجنبية .

متطلبات الجهات الرقابية :

تلزم تعليمات السلطات الرقابية بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال (١٠٠) مليون دينار وكذلك نسبة كفاية رأس المال أن لا تقل عن ١٢% حسب تعليمات البنك المركزي الأردني أما نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات يجب أن لا تقل عن ٦% .

تحقيق أهداف إدارة رأس المال :

تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الإحتياطي الإجباري بواقع ١٠% من الأرباح المتحققة والإحتياطي الإختياري بواقع ٢٠% والأرباح المدورة .

وقد تحقق التغير في رأس المال التنظيمي بالزيادة بمبلغ ٢٨/٢٥ مليون دينار من خلال النمو في الاحتياطيات والأرباح المدورة ، حيث أن رأس المال التنظيمي ونسبة كفاية رأس المال وفقاً للمنهج المعياري أصبحت كما يلي :

بآلاف الدينار		
٢٠١٣	٢٠١٤	دينار
١٥٥,١٠٠	١٥٥,١٠٠	
٥٤,٦٠١	٦١,١٧٧	
١٣,٧١٦	١٣,٧١٦	
٢,٣١٩	٢,٩٢٢	
١٢,٧٠٥	٣٥,٦١١	
١,١٣٩	١,٦٣٨	
(٢,٥٣٤)	(٣,٣٧١)	
(١٩,٤٦٩)	(١٨,١٨٧)	
(٢,١١٨)	(٢,٢٣٢)	
<u>٢١٥,٤٥٩</u>	<u>٢٤٦,٣٧٤</u>	

#### بنود رأس المال الأساسي :

رأس المال المكتتب به والمدفوع

الاحتياطي القانوني

الاحتياطي الإختياري

احتياطيات أخرى

الأرباح المدورة

حقوق الأقلية في رؤوس أموال الشركات التابعة

يطرح : قيمة الموجودات غير الملموسة

العقارات المستملكة لقاء ديون التي

تزيد عن ٤ سنوات

٥٠٪ من الإستثمارات في البنوك

وشركات التأمين

**مجموع رأس المال الأساسي**

#### بنود رأس المال الإضافي

ترجمة عملات أجنبية

احتياطي تقييم موجودات مالية

احتياطي المخاطر المصرفية

يطرح : ٥٠٪ من الإستثمارات في البنوك

وشركات التأمين

**مجموع رأس المال الإضافي**

#### **مجموع رأس المال التنظيمي**

**مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر**

**نسبة كفاية رأس المال (%)**

**نسبة رأس المال الأساسي (%)**

(١١,٦٤٣)	(١٠,٣٢٦)	
١٥,٠٥٣	٨,٠٨٢	
١٠,٠٢٥	١٣,١٢٩	
(٢,١١٨)	(٢,٢٣٢)	
<u>١١,٣١٧</u>	<u>٨,٦٥٣</u>	
<u>٢٢٦,٧٧٦</u>	<u>٢٥٥,٠٤٧</u>	

١,٣٩١,٢٠٥	١,٤٥٧,١٦٩	
%١٦,٣٠	%١٧,٥	
%١٥,٤٩	%١٦,٩١	

## ٤٤- مستويات القيمة العادلة

١- القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك المحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

ان بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك متينة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة).

العلاقة بين المدخلات الهامة	مدخلات هامة	مدخلات غير ملموسة	طريقة التقييم	مستوى القيمة	القيمة العادلة	الموجودات المالية / المطلوبات المالية
			والدخلات المستخدمة	العادلة	٢٠١٤ كانون الاول	٢٠١٤ كانون الاول
					دينار	دينار
<b>موجودات مالية بالقيمة العادلة</b>						
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل						
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية قوانين مالية صادرة عن الشركات	المستوى الاول	المستوى الثاني	٤,٧٩١,٣٣٩ ٦٤,٥٦٠ ٤,٨٥٥,٨٩٩	اسهم متوفر لها اسعار سوقية اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	المستوى الثاني	٧٥٢,٠٧٥	عند أجلة عملات اجنبية
<b>موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل</b>						
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية قوانين مالية صادرة عن الشركات	المستوى الاول	المستوى الثاني	٣٨,٣٤٦,٢٩٢ ٩,٠٨١,٩٣٤ ٤٧,٤٢٨,٢٢٦	اسهم متوفر لها اسعار سوقية اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	المستوى الثاني	٥٠,٣٧,٠٠٠ ٥٨,٠٧٣,٢٠٠	موجودات مالية ألت ملكيتها للبنك اجمالي الموجودات مالية بالقيمة العادلة
<b>مطلوبات مالية بالقيمة العادلة</b>						
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	المستوى الثاني	١,٣٣٠ ١,٣٣٠	عند أجلة عملات اجنبية مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة
لم تكن هناك اي تحويلات بين المستوى الاول والمستوى الثاني خلال العام .						
<b>ب- القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك غير محددة القيمة العادلة بشكل مستمر:</b>						
باستثناء ما يرد في الجدول أدناه نعتقد ان القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية للبنك تقارب قيمتها العادلة وذلك لأن إدارة البنك تعتقد أن القيمة الدفترية للبنود المبنية أدناه تعادل القيمة العادلة لها تقريباً وذلك يعود اما لاستحقاقها قصير الاجل او ان اسعار الفائدة لها يعاد تسعيرها خلال العام .						
مستوى القيمة	٢٠١٤ كانون الاول	٢٠١٤ كانون الاول	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	العادلة	دينار
					دينار	دينار
المستوى الثاني	١٩٧,٦٤٢,٣٠٨	١٩٧,٦٣٧,٤١١				موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة
المستوى الثاني	٢٠٥,٥٤٦,٥٣٨	٢٠٥,٣١٩,٨٦٦				ارصدة لدى بنوك مرکزية
المستوى الثاني	١,٠٤٤,٤٣٥,٦٤٨	١,٠٤١,٧٤٩,٣٨٢				ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفة
المستوى الثاني	٤٥٦,٣٧١,٨٢٨	٤٥١,٩٥٧,٤٦٤				قرض وكيابلات وأخرى
المستوى الثاني	٩٠,٩٣٠,٦١٣	٤٢,٣٨٧,١٧٠				موجودات مالية بالتكلفة المطافة
	١,٩٩٤,٩٢٦,٩٣٥	١,٩٣٩,٤٥١,٢٩٣				موجودات أخرى
<b>مجموع موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة</b>						
المستوى الثاني	٧٥,٠٠٤,٣٠٣	٧٤,٤٢٦,١٨٣				مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة
المستوى الثاني	١,٦٣٤,٢٧٧,١٠٩	١,٦٢٨,٤٧٣,٣٠٣				ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
المستوى الثاني	١٠٢,٤٤٣,٨٦٩	١٠٢,١١١,٤٨٦				ودائع عملاء
	١,٨١١,٧٢٥,٧٨١	١,٨٠٥,٠١٠,٩٧٢				تمبيبات تقدیرة
<b>مجموع المطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة</b>						

للبنود المبنية اعلاه قد تم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمستوى الثاني والثالث وفقاً للمذبح تسعير متلقٍ عليها و التي تعكس مخاطر الإنتمان لدى الأطراف التي يتم التعامل معها .

**٤٥ - ارتباطات والتزامات محتملة**  
**أ - ارتباطات والتزامات إئتمانية :**

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٦٩,٦٤٧,٤٣٣	٤٧,٧٩٦,٢٨٤	اعتمادات
٢٢,١٨٧,٩٣٦	١٤,٤٠٧,٣٧٨	قيولات
٢٩,٦٦٥,٣٣٣	٣٠,٢٥٦,١٧١	كفالات :
٣١,٩١٧,٦٤٦	٣٨,٤٧٩,٢٠٤	- دفع
٢٣,٣٣٧,٦٧٦	٢٢,٢١٩,٢١٧	- حسن تنفيذ
١١٣,٢٣٧,٢٧٥	١٤٦,٤٥٤,٦٥٧	- أخرى
<u>٢٨٩,٩٩٣,٢٩٩</u>	<u>٢٩٩,٦١٢,٩١١</u>	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
		المجموع

**ب - التزامات تعاقدية :**

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٤٤٩,٢٨٣	٩٩٣,٦٠٤	عقود شراء ممتلكات ومعدات
٢٧٨,٣٤٥	٢٣١,٩١٣	عقود ايجار تشغيلية ورأسمالية
<u>٧٢٧,٦٢٨</u>	<u>١,٢٢٥,٥١٧</u>	* المجموع

تستحق هذه الالتزامات خلال أقل من سنة . \*

**٦ - القضايا المقامة على البنك**

هناك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعطل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع قيم هذه القضايا ٥٠,٣٤٧,٨٧١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٥٠,٣٦٤,٨٤٦ دينار كما في نهاية السنة السابقة) وفي رأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود والبالغ ٣٤٦,٩٢٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (مقابل ٥٢٣,٦١٠ دينار كما في نهاية السنة السابقة) ، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل الموحد أو يتم قيدها على المخصص المأخذ عن دفعها .

#### ٤٧ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ - معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة:

تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية في اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة ، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبيات المستقبلية:

توضح هذه التعديلات المتطلبات المتعلقة بالتقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية، وتحديداً معنى الحقوق القانونية الملزمة للتقاص، التحقق والتسوية في نفس الوقت.

تلغي هذه التعديلات متطلبات الافصاح عن المبلغ القابل للاسترداد لوحدة توليد النقد والتي وزعت الشهرة او الموجودات غير الملموسة ذات العمر الزمني غير المحدد بناءاً عليها في حالة عدم وجود تدني او عدم استعادة قيمة التدني لوحدة توليد النقد المتعلقة بها. كما قدمت هذه التعديلات متطلبات إفصاح إضافية والتي تكون ملائمة عندما يكون المبلغ القابل للاسترداد للأصل او لوحدة توليد النقد يقاس بالقيمة العادلة مطروحاً منه تكاليف الاستبعاد.

جاءت هذه التعديلات للتخفيف من متطلبات التوقف عن محاسبة التحوط عندما تكون المشتقة المالية والمحددة كأدلة تحوط قد تم استبدالها ضمن ظروف معينة، كما وضحت هذه التعديلات أن أي تغير في القيمة العادلة للمشتقة المالية المحددة كأدلة تحوط الناشئ عن التبادل يجب ان يؤخذ بعين الاعتبار عند تقدير وقياس فعالية التحوط.

تتعلق التعديلات الحاصلة على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) بتعريف المنشآت الاستثمارية، وتتطابق تلك التعديلات من المنشآت التي ينطبق عليها تعريف المنشآت الاستثمارية عدم توحيد اعمال الشركات التابعة لها والاكتتاب بها وفقاً لقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في قوائمها المالية المنفصلة والموحدة. ونتيجة لذلك تم إضافة بعض التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) للتعرف بمتطلبات الافصاح الجديدة لتلك المنشآت الاستثمارية.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢): عرض الادوات المالية - التقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦): التدني في الموجودات - الافصاحات حول المبلغ القابل للاسترداد للموجودات غير المالية.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الأدوات المالية: الاعتراف والقياس-تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط.

التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) و (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعايير المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المنفصلة والمتعلقة بالمنشآت الاستثمارية.

ب - معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم يقم البنك بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد:

سارية المفعول للسنوات  
المالية التي تبدأ في أو بعد  
أول كانون الثاني ٢٠١٧

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥):  
الإيرادات من العقود مع العملاء.

أول كانون الثاني ٢٠١٨

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩): الأدوات  
المالية (٢٠١٤): صدرت النسخة النهائية لهذا  
المعيار في شهر تموز ٢٠١٤ وطرحت ما يلي:

١-تصنيف جديد لأدوات الدين المحافظ بها  
بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها  
مع إمكانية البيع، حيث يتم تصنيفها ضمن  
الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال  
الدخل الشامل الآخر.

٢-تطبيق نموذج الخسارة المتوقعة لاحتساب  
خسارة تدني الموجودات المالية وذلك من  
خلال ثلاثة مراحل تبدأ بتحديد خسارة التدني  
المتوقعة خلال الاثني عشر شهرا التالية  
لتاريخ الاعتراف المبدئي بالتسهيلات  
الائتمانية ومن ثم تحديد خسارة التدني في حال  
زيادة مخاطر التسهيلات الائتمانية بشكل  
جوهرى وقبل أن تصبح هذه التسهيلات غير  
عاملة والمرحلة الأخيرة عندما تصبح  
التسهيلات الائتمانية غير عاملة بشكل فعلى.

أول كانون الثاني ٢٠١٦

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية  
رقم (١١): محاسبة شراء الحصص في العمليات  
المشتركة.

أول كانون الثاني ٢٠١٦

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم  
(١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨):  
توضيح للطرق المحاسبية المقبولة للاستهلاك  
والإطفاء.

أول كانون الثاني ٢٠١٦

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٤١): الزراعة - النباتات المنتجة.

أول كانون الثاني ٢٠١٦

التعديلات على المعيار الدولي للنقارير المالية رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الأرباح او الخسائر الناجمة عن بيع الأصول او المساهمة بها بين المستثمر وشركاته التابعة او استثماراته المشتركة.

أول كانون الثاني ٢٠١٦

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): السماح للمنشآت بالمحاسبة عن الاستثمارات في الشركات التابعة، المشاريع المشتركة والشركات الزميلة اما بالتكلفة وفقا للمعيار الدولي للنقارير المالية رقم (٩) او باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة.

أول كانون الثاني ٢٠١٦

التعديلات على المعيار الدولي للنقارير المالية رقم (١٠) والمعيار الدولي للنقارير المالية رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الجوانب الخاصة بتطبيق الاستثناء من التوحيد في الشركات الاستثمارية.

أول كانون الثاني ٢٠١٦

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): المعوقات التي تواجه معدى القوائم المالية الذين يستخدمون تقديراتهم عند اعداد التقارير المالية الخاصة بهم.

أول تموز ٢٠١٦

تحسينات على المعايير الدولية للنقارير المالية الصادرة في الاعوام ٢٠١٤-٢٠١٢.

أول تموز ٢٠١٤

تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الاعوام ٢٠١٢-٢٠١٠ والمتعلقة بالمعايير الدولية للتقارير المالية ارقام (٢) و(٣) و(٨) و (١٣) ومعايير المحاسبة الدولية ارقام (١٦) و(٢٤) و(٣٨).

أول تموز ٢٠١٤

تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الاعوام ٢٠١٣-٢٠١١ والمتعلقة بالمعايير الدولية للتقارير المالية ارقام (١) و(٣) و(١٣) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠).

أول تموز ٢٠١٤

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩): منافع الموظفين توضح كيفية الاعتراف بمساهمة الموظفين او الأطراف الخارجية المرتبطة بالخدمة من حيث توزيعها على مدة الخدمة.

توقع إدارة البنك أن يتم تطبيق المعايير المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية الموحدة عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير أي اثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للبنك باستثناء تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ، حيث توقع الادارة ان يتم تطبيقهما في القوائم المالية الموحدة للبنك خلال الفترات المالية الذي تبدأ في او بعد الاول من كانون الثاني ٢٠١٧ والاول من كانون الثاني ٢٠١٨ على التوالي، علما بأنه قد يكون لها اثر جوهري على المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة والمتعلقة بالإيرادات من العقود مع العملاء وال موجودات والمطلوبات المالية للبنك، الا انه من غير العملي ان يتم تدبير اثر تطبيق ذلك في الوقت الحالي بشكل معقول لحين قيام الادارة باستكمال الدراسة التفصيلية لتطبيق هاذين المعايير على القوائم المالية الموحدة للبنك.

**BANK OF JORDAN**  
**(A PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)**  
**AMMAN - JORDAN**  
**CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION**

		<u>DECEMBER 31,</u>	
	NOTE	2014 JD	2013 JD
<b>ASSETS</b>			
CASH AND BALANCES WITH CENTRAL BANKS	4	258,250,810	222,203,686
BALANCES WITH BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS	5	205,319,866	174,239,024
DEPOSITS WITH BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS	6	-	8,508,000
FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS	7	4,855,899	755,072
FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH COMPREHENSIVE INCOME	8	47,428,226	65,988,144
FINANCIAL DERIVATIVES	38	750,745	867,322
DIRECT CREDIT FACILITIES - NET	9	1,100,617,301	1,040,347,184
FINANCIAL ASSETS AT AMORTIZED COST	10	451,957,464	440,199,205
INVESTMENTS IN ASSOCIATES	11	1	2,724,672
PROPERTY AND EQUIPMENT – NET	12	27,268,112	27,155,770
INTANGIBLE ASSETS	13	3,371,359	2,534,327
DEFERRED TAX ASSETS	19/B	19,984,865	16,613,171
OTHER ASSETS	14	70,382,718	74,801,421
<b>TOTAL ASSETS</b>		<b>2,190,187,366</b>	<b>2,076,936,998</b>
<b>LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY</b>			
<b>LIABILITIES:</b>			
BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS' DEPOSITS	15	74,426,183	69,916,512
CUSTOMERS' DEPOSITS	16	1,628,473,303	1,544,205,723
CASH MARGINS	17	102,111,486	92,141,505
SUNDY PROVISIONS	18	8,792,943	7,576,946
INCOME TAX PROVISION	19/A	15,998,305	16,947,814
BORROWING MONEY	20	500,956	-
OTHER LIABILITIES	21	20,022,138	24,656,912
<b>TOTAL LIABILITIES</b>		<b>1,850,325,314</b>	<b>1,755,445,412</b>
<b>OWNERS' EQUITY</b>			
EQUITY ATTRIBUTABLE TO BANK'S SHAREHOLDERS			
PAID-UP CAPITAL	22	155,100,000	155,100,000
STATUTORY RESERVE	23	61,177,439	54,601,184
VOLUNTARY RESERVE	23	13,714,543	13,715,928
GENERAL BANKING RISKS RESERVE	23	13,128,988	11,907,433
SPECIAL RESERVE	23	2,921,601	2,319,566
FOREIGN CURRENCIES TRANSLATION DIFFERENCES	24	(10,326,397)	(11,643,042)
FAIR VALUE RESERVE – NET	25	17,959,472	33,450,490
RETAINED EARNINGS	26	82,070,084	57,534,189
<b>TOTAL EQUITY ATTRIBUTABLE TO THE BANK'S SHAREHOLDERS</b>		<b>335,745,730</b>	<b>316,985,748</b>
NON-CONTROLLERS' INTEREST		4,116,322	4,505,838
<b>TOTAL OWNERS' EQUITY</b>		<b>339,862,052</b>	<b>321,491,586</b>
<b>TOTAL LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY</b>		<b>2,190,187,366</b>	<b>2,076,936,998</b>

Chief Executive Officer / Board of Director's Chairman

THE ACCOMPANYING NOTES FROM (1) TO (47) CONSTITUTE AN INTEGRAL  
PART OF THESE STATEMENTS AND SHOULD BE READ WITH THEM.

BANK OF JORDAN  
(A PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)  
AMMAN - JORDAN  
CONSOLIDATED STATEMENT OF INCOME

Agreed To Books  
**Deloitte & Touche (M.E.)**  
Public Accountants  
Amman - Jordan

		FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31,	
	NOTE	2014	2013
		JD	JD
INTEREST INCOME	28	122,842,904	118,050,839
INTEREST EXPENSE	29	30,139,957	32,025,346
<b>NET INTEREST INCOME</b>		<b>92,702,947</b>	<b>86,025,493</b>
COMMISSIONS INCOME – NET	30	18,282,731	16,549,784
<b>NET INTEREST AND COMMISSIONS INCOME</b>		<b>110,985,678</b>	<b>102,575,277</b>
FOREIGN CURRENCIES INCOME	31	2,826,654	1,822,361
GAINS (LOSSES) FROM FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS	32	352,470	(26,050)
CASH DIVIDENDS FROM FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME		3,851,253	3,154,008
OTHER INCOME	33	6,631,878	6,971,507
<b>TOTAL INCOME</b>		<b>124,647,933</b>	<b>114,497,103</b>
EMPLOYEES EXPENSES	34	28,695,069	26,213,876
DEPRECIATION AND AMORTIZATION	12,13	5,131,143	5,349,386
OTHER EXPENSES	35	19,248,982	18,100,947
PROVISION FOR IMPAIRMENT OF DIRECT CREDIT FACILITIES	9	9,396,842	13,746,116
SUNDRY PROVISIONS	18	2,178,042	874,458
<b>TOTAL EXPENSES</b>		<b>64,650,078</b>	<b>64,284,783</b>
<b>PROFIT FROM OPERATIONS</b>		<b>59,997,855</b>	<b>50,212,320</b>
BANK'S SHARE OF INVESTMENT IN ASSOCIATE (LOSSES)	11	2,042	(8,231)
PROFIT BEFORE INCOME TAX		59,999,897	50,204,089
LESS: INCOME TAX EXPENSE	19	(15,175,308)	(13,810,911)
<b>PROFIT FOR THE YEAR</b>		<b>44,824,589</b>	<b>36,393,178</b>
ATTRIBUTABLE TO:			
BANK'S SHAREHOLDERS		47,127,403	40,739,214
NON-CONTROLLERS' INTEREST		(2,302,814)	(4,346,036)
		<b>44,824,589</b>	<b>36,393,178</b>
EARNINGS PER SHARE FOR THE YEAR ATTRIBUTABLE TO THE BANKS' SHAREHOLDERS			
BASIC	36	0.304	0.263
DILUTED	36	0.304	0.263

Chief Executive Officer / Board of Director's Chairman

THE ACCOMPANYING NOTES FROM (1) TO (47) CONSTITUTE AN INTEGRAL  
PART OF THESE STATEMENTS AND SHOULD BE READ WITH THEM.

BANK OF JORDAN  
(A PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)  
AMMAN - JORDAN

Agreed To Books  
**Deloitte & Touche (M.E.)**  
 Public Accountants  
 Amman - Jordan

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

	For the Year Ended December 31,	
	2014	2013
	JD	JD
Profit for the year	44,824,589	36,393,178
 Other comprehensive income items:		
Items that may reclassified subsequently to profit or loss:		
Foreign currencies translation differences	<u>3,870,140</u>	<u>(10,617,984)</u>
	<u>3,870,140</u>	<u>(10,617,984)</u>
 Items that will not be reclassified subsequently to profit or loss:		
(Loss) from sales of financial assets at fair value through comprehensive income	<u>(1,029,646)</u>	<u>(536,777)</u>
Change in fair value reserve - net of tax	<u>(6,029,617)</u>	<u>22,858,426</u>
	<u>(7,059,263)</u>	<u>22,321,649</u>
Total Comprehensive Income	<u>41,635,466</u>	<u>48,096,843</u>
 Total Comprehensive Income Attributable to:		
The Bank's Shareholders	<u>42,024,982</u>	<u>57,858,082</u>
Non-Controllers' Interest	<u>(389,516)</u>	<u>(9,761,239)</u>
	<u>41,635,466</u>	<u>48,096,843</u>

THE ACCOMPANYING NOTES FROM (1) TO (47) CONSTITUTE AN INTEGRAL  
 PART OF THESE STATEMENTS AND SHOULD BE READ WITH THEM.

**Agreed To Books**  
**Deloitte & Touche (M.E.)**  
**Public Accountants**  
**Amman - Jordan**

BANK OF JORDAN  
(A PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)  
AMMAN-JORDAN  
CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN OWNERS' EQUITY

	Paid-up Capital	Reserves	General Banking Risks	Special	Foreign Currencies Translation Differences	Fair Value Reserve - Net	Retained Earnings	Total Banks' Shareholders Equity	Non-Controllers' Interest	Total Shareholders' Equity
	JD	Statutory JD	Voluntary JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD
<b>For the Year Ended December 31, 2014</b>										
Balance - beginning of the year	155,100,000	54,601,184	13,715,928	11,907,433	2,319,566	(11,643,042)	33,450,490	57,534,189	316,985,748	4,505,838
Foreign currencies translation differences	-	(1,385)	(1,385)	(6,718)	1,316,645	-	649,685	1,956,842	1,913,298	321,491,586
Profit for the year (Loss) from sale of financial assets at fair value through comprehensive income	-	-	-	-	-	-	47,127,403	47,127,403	(2,302,813)	3,870,140
Changes in fair value reserve - net of tax	-	-	-	-	-	(9,783,321)	8,755,675	(1,029,646)	-	(1,029,646)
The effect of the decrease of the Bank's ownership in the associate company	-	-	-	-	-	(6,029,617)	-	(6,029,617)	-	(6,029,617)
Total Comprehensive Income	-	(1,385)	(1,385)	(6,718)	1,316,645	-	323,920	(323,920)	-	-
Transfer to reserves	-	6,577,640	-	1,228,273	602,035	-	-	(8,407,948)	-	-
Dividends paid *	-	61,177,439	13,714,543	13,128,988	2,921,601	(10,326,397)	17,959,472	(23,265,000)	(23,265,000)	(23,265,000)
Balance - end of the year	155,100,000	54,601,184	13,715,928	11,907,433	2,319,566	(11,643,042)	33,450,490	57,534,189	316,985,748	4,505,838
<b>For the Year Ended December 31, 2013</b>										
Balance - beginning of the year	155,100,000	48,583,716	13,735,305	11,076,830	1,788,281	(4,524,549)	6,880,281	43,869,842	270,709,706	14,267,077
Adjustments	-	-	-	-	-	-	3,711,783	2,171,177	5,882,960	290,776,783
Adjusted beginning balance	155,100,000	48,583,716	13,735,305	11,076,830	1,788,281	(4,524,549)	10,592,064	46,041,019	282,392,666	5,882,960
Foreign currencies translation differences	-	(19,376)	(19,376)	(257,726)	-	(7,118,493)	-	2,212,191	(5,202,781)	14,267,077
Profit for the year (Loss) from sale of financial assets at fair value through comprehensive income	-	-	-	-	-	-	-	40,739,214	(4,346,036)	296,659,743
Changes in fair value reserve - net of tax	-	-	-	-	-	-	(536,777)	(536,777)	-	(536,777)
Total Comprehensive Income	-	(19,376)	(19,376)	(257,726)	-	(7,118,493)	22,858,426	-	22,858,426	22,858,426
Transfer to reserves	-	6,036,844	-	1,088,329	531,285	-	-	(7,656,458)	-	-
Dividends paid	-	-	-	-	-	-	(23,265,000)	(23,265,000)	(23,265,000)	(23,265,000)
Balance - end of the year	155,100,000	54,601,184	13,715,928	11,907,433	2,319,566	(11,643,042)	33,450,490	57,534,189	316,985,748	4,505,838

\* According to the resolution of the Bank General Assembly in its ordinary meeting held on March 27, 2014, it was approved to distribute 15% of the bank's capital in cash to shareholders which is equivalent to JD 23,265,000.

\*\* In accordance to the instructions of the regulatory bodies.

- The general banking risks reserve cannot be utilized without prior approval from the Central Bank of Jordan and Palestine Monetary Authority.

- Retained earnings include a restricted amount of JD 1,978,456.5 against deferred tax benefits as of December 31, 2014. This restricted amount cannot be utilized through capitalization or distribution unless actually realized.

- Retained earnings include an amount of JD 5,834,34.2 as of December 31, 2014 which represents the effect of early adoption of IFRS (9). These restricted amounts cannot be utilized unless realized through actual sale.

- The fair value reserve cannot be utilized including the capitalization, distribution, write-off losses or any other commercial acts unless realized through actual sale as instructed by Central Bank of Jordan and Jordan Security Commission.

THE ACCOMPANYING NOTES FROM (1) TO (47) CONSTITUTE AN INTEGRAL PART OF THESE STATEMENTS AND SHOULD BE READ WITH THEM.

**BANK OF JORDAN**  
**(A PUBLIC SHAREHOLDING LIMITED COMPANY)**  
**AMMAN - JORDAN**  
**CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS**

		FOR THE YEAR ENDED DECEMBER 31,	
	NOTE	2014	2013
<b>CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES</b>			
PROFIT BEFORE INCOME TAX		59,999,897	50,204,089
ADJUSTMENTS FOR:			
DEPRECIATION AND AMORTIZATION	12,13	5,131,143	5,349,386
PROVISION FOR IMPAIRMENT IN DIRECT CREDIT FACILITIES	9	9,396,842	13,746,116
(GAIN) FROM SALE OF PROPERTY AND EQUIPMENT	33	(2,712)	(174,032)
LOSS FROM FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS – UNREALIZED	32	110,653	34,695
EFFECT OF EXCHANGE RATE FLUCTUATIONS	31	(2,804,769)	(2,307,754)
LOSS FROM FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE SIZED BY THE BANK AGAINST DOUBTFUL DEBTS - UNREALIZED DEBTS	33	584,000	1,314,000
SUNDY PROVISIONS	18	2,178,042	874,458
REVERSED FROM INCOME TAX ON PRIOR YEARS	19	-	1,119,000
BANK'S SHARE OF INVESTMENT IN ASSOCIATE (GAINS) LOSSES	11	(2,042)	8,231
FOREIGN CURRENCY EXCHANGE DIFFERENCES		289,863	9,749,244
<b>PROFIT BEFORE CHANGES IN ASSETS AND LIABILITIES</b>		<b>74,880,917</b>	<b>79,917,433</b>
CHANGES IN ASSETS AND LIABILITIES:			
(INCREASE) DECREASE IN RESTRICTED BALANCES		(553,097)	1,508,620
DECREASE IN DEPOSITS WITH BANKS AND OTHER FINANCIAL INSTITUTIONS (MATURING OVER 3 MONTHS)		8,508,000	354,500
(INCREASE) IN FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS		(4,211,480)	-
(INCREASE) DECREASE IN DIRECT CREDIT FACILITIES		(69,666,959)	(123,465,978)
DECREASE (INCREASE) IN OTHER ASSETS		3,834,703	(13,403,092)
INCREASE (DECREASE) IN CUSTOMERS DEPOSITS		84,267,580	(8,393,970)
INCREASE IN CASH MARGINS		9,969,981	7,469,921
INCREASE IN BORROWED FUNDS		500,956	-
(DECREASE) INCREASE IN OTHER LIABILITIES		(4,736,904)	2,003,386
<b>NET CHANGE IN ASSETS AND LIABILITIES</b>		<b>27,912,780</b>	<b>(133,926,613)</b>
<b>NET CASH FLOWS (USED IN) FROM OPERATING ACTIVITIES BEFORE TAXES, END-OF-SERVICE INDEMNITY PROVISION, AND LAWSUITS PROVISION</b>		<b>102,793,697</b>	<b>(54,009,180)</b>
PAID FROM END-OF-SERVICE INDEMNITY PROVISION AND LAWSUITS PROVISION	18	(859,451)	(947,845)
INCOME TAX PAID	19	(19,882,159)	(19,296,499)
<b>NET CASH FLOWS FROM (USED IN) OPERATING ACTIVITIES</b>		<b>82,052,087</b>	<b>(74,253,524)</b>
<b>CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES</b>			
(PURCHASE) OF FINANCIAL ASSETS AT AMORTIZED COST		(231,132,000)	(116,467,510)
MATURITY OF FINANCIAL ASSETS AT AMORTIZED COST		219,373,741	92,101,950
(PURCHASE) FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH COMPREHENSIVE INCOME		(250,002)	(874,123)
SALE OF FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH COMPREHENSIVE INCOME		12,758,045	895,789
PROCEEDS FROM THE SALES OF INVESTMENTS IN ASSOCIATE COMPANIES		1,718,163	-
(MATURITY) OF FINANCIAL DERIVATIVES		116,577	1,009,865
(PURCHASE) OF PROPERTY AND EQUIPMENT AND ADVANCE PAYMENTS TO ACQUIRE PROPERTY AND EQUIPMENT		(5,669,521)	(2,691,076)
SALE OF PROPERTY AND EQUIPMENT		1,063,036	453,736
(PURCHASE) OF INTANGIBLE ASSETS	13	(1,476,967)	(1,012,010)
<b>NET CASH FLOWS (USED IN) INVESTING ACTIVITIES</b>		<b>(3,498,928)</b>	<b>(26,583,379)</b>
<b>CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES</b>			
FOREIGN CURRENCIES TRANSLATION DIFFERENCES		3,870,140	(10,617,984)
DIVIDENDS PAID TO SHAREHOLDERS		(23,162,870)	(23,103,821)
<b>NET CASH FLOWS (USED IN) FINANCING ACTIVITIES</b>		<b>(19,292,730)</b>	<b>(33,721,805)</b>
EFFECT OF EXCHANGE RATE FLUCTUATIONS ON CASH AND CASH EQUIVALENTS	31	2,804,769	2,307,754
<b>NET INCREASE (DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENTS</b>		<b>62,065,198</b>	<b>(132,250,954)</b>
CASH AND CASH EQUIVALENTS - BEGINNING OF THE YEAR		314,724,322	446,975,276
<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS - END OF THE YEAR</b>	37	<b>376,789,520</b>	<b>314,724,322</b>

THE ACCOMPANYING NOTES FROM (1) TO (47) CONSTITUTE AN INTEGRAL PART OF THESE STATEMENTS AND SHOULD BE READ WITH THEM.